

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Kunstturnen



Foto: HSV/witlers

Er begeisterte
die Fans!

Sport

HS BauTeam
seit 1985
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen
Grundstücke für unsere
Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –
professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de



Einschulungen in der Luruper
Hauptstraße

Seite 3



Flohmarkt am Born Center
am 13. Oktober

Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 11.10. - 17.10.2024
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten
Angebot nur an Wochenenden Morgen, Sonntag der Vormittag GRAEFF Getränke KG, Am Osdorfer Born 20, 22549 Hamburg

WhatsApp Kanal
oder auf www.GRAEFF.info

Bismarck 6x1,0l 2,99	Vita Cola Original 8x0,75l 7,99	Coca-Cola 6x1,0l Glas 8,99	Schöfferhofer Six-Pack diverse Sorten 3,99
ASAIRA pro Kiste 27x0,33l 8,88	Chiemseer 20x0,5l 14,99	Oktoberfestbier 14,99	Paulaner Spaten 20x0,5l 14,99

**Luruper
Nachrichten**

040/831 60 91
FAX 832 28 61
09.10.2024 - 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien

BELLEUE
Real Estate Award
2022



SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

www.westimmobilien.de

Hamburgs Bürgermeister kommt nach Osdorf

Hamburgs Erster Bürgermeister Peter Tschentscher kommt in den Osdorfer Born und sucht das Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern vor Ort. Welche Themen bewegen Hamburg, welche Ideen gibt es für die Zukunft der Stadt? Darüber diskutiert der Bürgermeister mit Interessierten im Format „Peter Tschentscher LIVE“. Neben dem direkten Kontakt haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, ihre Fragen einzubringen und sich per Smartphone an einem Stimmungsbild im Saal zu beteiligen.

Peter Tschentscher erklärt: „Ich freue mich, dass unser Austausch in den Bezirken weitergeht. Gemeinsam mit der SPD Hamburg möchte ich darüber sprechen, was die Menschen vor Ort bewegt und welche Ideen sie für unsere Stadt haben. Die bisherigen Abende haben gezeigt, dass das Interesse an diesem direkten Dialog groß ist und wir viele Anregungen daraus mitnehmen können. Gerade in Zeiten des Umbruchs ist es wichtig, miteinander zu sprechen.“

Die Veranstaltung findet statt am Mittwoch, dem 16. Oktober 2024, von 19 bis 20:30 Uhr im Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76.

Im Anschluss besteht die Gelegenheit zum persönlichen Gespräch mit Peter Tschentscher sowie den Abgeordneten aus

der Bezirksversammlung und der Bürgerschaft. „Ich werde auch da sein und freue mich auf einen interessanten Abend und

den konstruktiven Dialog“, sagt Frank Schmitt, SPD-Wahlkreisabgeordneter für den Wahlkreis Altona-West.



Hamburgs Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher ist gern vor Ort und spricht mit den Bürgerinnen und Bürgern, wie hier beim Sommerfest der SPD in Lurup. Foto: Robin Lösch - medienpublikation.de

Vandalismus am Gymnasium Dörpsweg in Eidelstedt

Ein Bild des Grauens bot sich der Schulleitung am vergangenen Montag, den 7. Oktober: In der Nacht war es zu Brandstiftung und Vandalismus gekommen. Das Schulgebäude wurde schwer verwüstet, nachdem ein Bücherlager im ersten Stockwerk in Brand gesetzt worden war. Bislang noch Unbekannte haben in dem Eidelstedter Gymnasium randaliert und dann auch noch Feuer gelegt. Mehr als 40 Feuerwehrleute waren im Einsatz, um den Brand zu löschen. Die Täter und/oder auch Täterinnen haben offenbar gezielt Unterrichtsmaterial aus den Regalen gerissen, auf einen Haufen geworfen und dann angezündet. Der etwa zehn Qua-

dratmeter große Raum wurde so stark zerstört, dass sogar Teile der Decke eingestürzt waren. Aber nicht nur das Bücherlager wurde beschädigt, auch im Eingangsbereich der Schule und in einigen Räumen wurden wahllos viele Fensterscheiben eingeschlagen, Wände mit schwarzer Farbe beschmiert und Teile der Schulmensa zerstört. Erstaunlicherweise mussten aufgrund der Aufräumarbeiten nur die ersten beiden Unterrichtsstunden am Montagmorgen an der Schule ausfallen. Wer hinter dieser sinnlosen und verheerenden Tat steckt, ist noch unklar. Die Kriminalpolizei ermittelt und bittet die Bevölkerung um Mithilfe. rcl

thermoschön
www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

**Glaserarbeiten
Fenster und Türen**

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

STADDI

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum
Schenefeld
Innen- und Außenflächen

So 13 von 9-16 Uhr
Okt.

Flohmarkt
Anmeldung

markt & kultur
www.marktundkultur.de 040 2702766

**RESTAURANT
PETER'S BISTRO**
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Lachsfilet an der Haut gebraten
auf Blattspinat mit Petersilienkartoffeln 23,90 €

„Oktober Teller“
Grillhaxe, Leberkäse, Weißwurst
auf Sauerkraut mit Bratkartoffeln 20,90 €

**Bayrische Wochen in Schenefeld.
Genießen Sie
leckere Oktoberfest-Schmankerl!**

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

**NEUERÖFFNUNG
THAIMASSAGE**



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück.
Sie haben die Möglichkeit eine Original
Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen.
Reservieren Sie jetzt schon einen
Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 • Halstenbek

Seit über 30 Jahren in Lurup

Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

**Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen**

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 1080 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

SPORTSclub
SCHENEFELD



NUR FÜR KURZE ZEIT
34,90€ statt 59,90€

MONATLICH
KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 555558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Kunstturnen



Foto: HSV/witlers

Er begeisterte
die Fans!

Sport

HS BauTeam
seit 1985
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen
Grundstücke für unsere
Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –
professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de



Einschulungen in der Luruper
Hauptstraße

Seite 3



Flohmarkt am Born Center
am 13. Oktober

Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 11.10. - 17.10.2024
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten
Angebot nur an Wochenenden Morgen, Sonntag der Vormittag, GRAEFF-Geschäfte KG, Am Osdorfer Born 20, 22549 Hamburg

WhatsApp Kanal
oder auf www.GRAEFF.info

Bismarck 6x1,0l 2,99	Vita Cola Original 8x0,75l 7,99	Coca-Cola 6x1,0l Glas 8,99	Schöfferhofer Six-Pack diverse Sorten 3,99
ASAIRA pro Kiste 27x0,33l 8,88	Chiemseer pro Kiste 20x0,5l 14,99	Oktoberfestbier 14,99	Flöcker-Pfeffer PAULANER SPÄTEN 20x0,5l 14,99

**Osdorfer
KURIER**

☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
09.10.2024 • 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien

Bellevue
Preis
2022



SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

☎ 040 84055779
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Hamburgs Bürgermeister kommt nach Osdorf

Hamburgs Erster Bürgermeister Peter Tschentscher kommt in den Osdorfer Born und sucht das Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern vor Ort. Welche Themen bewegen Hamburg, welche Ideen gibt es für die Zukunft der Stadt? Darüber diskutiert der Bürgermeister mit Interessierten im Format „Peter Tschentscher LIVE“. Neben dem direkten Kontakt haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, ihre Fragen einzubringen und sich per Smartphone an einem Stimmungsbild im Saal zu beteiligen.

Peter Tschentscher erklärt: „Ich freue mich, dass unser Austausch in den Bezirken weitergeht. Gemeinsam mit der SPD Hamburg möchte ich darüber sprechen, was die Menschen vor Ort bewegt und welche Ideen sie für unsere Stadt haben. Die bisherigen Abende haben gezeigt, dass das Interesse an diesem direkten Dialog groß ist und wir viele Anregungen daraus mitnehmen können. Gerade in Zeiten des Umbruchs ist es wichtig, miteinander zu sprechen.“

Die Veranstaltung findet statt am Mittwoch, dem 16. Oktober 2024, von 19 bis 20:30 Uhr im Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76.

Im Anschluss besteht die Gelegenheit zum persönlichen Gespräch mit Peter Tschentscher sowie den Abgeordneten aus

der Bezirksversammlung und der Bürgerschaft. „Ich werde auch da sein und freue mich auf einen interessanten Abend und

den konstruktiven Dialog“, sagt Frank Schmitt, SPD-Wahlkreisabgeordneter für den Wahlkreis Altona-West.



Hamburgs Bürgermeister Dr. Peter Tschentscher ist gern vor Ort und spricht mit den Bürgerinnen und Bürgern, wie hier beim Sommerfest der SPD in Lurup. Foto: Robin Lösch - medienpublikation.de

Vandalismus am Gymnasium Dörpsweg in Eidelstedt

Ein Bild des Grauens bot sich der Schulleitung am vergangenen Montag, den 7. Oktober: In der Nacht war es zu Brandstiftung und Vandalismus gekommen. Das Schulgebäude wurde schwer verwüstet, nachdem ein Bücherlager im ersten Stockwerk in Brand gesetzt worden war. Bislang noch Unbekannte haben in dem Eidelstedter Gymnasium randaliert und dann auch noch Feuer gelegt. Mehr als 40 Feuerwehrleute waren im Einsatz, um den Brand zu löschen. Die Täter und/oder auch Täterinnen haben offenbar gezielt Unterrichtsmaterial aus den Regalen gerissen, auf einen Haufen geworfen und dann angezündet. Der etwa zehn Qua-

dratmeter große Raum wurde so stark zerstört, dass sogar Teile der Decke eingestürzt waren. Aber nicht nur das Bücherlager wurde beschädigt, auch im Eingangsbereich der Schule und in einigen Räumen wurden wahllos viele Fensterscheiben eingeschlagen, Wände mit schwarzer Farbe beschmiert und Teile der Schulmensa zerstört. Erstaunlicherweise mussten aufgrund der Aufräumarbeiten nur die ersten beiden Unterrichtsstunden am Montagmorgen an der Schule ausfallen. Wer hinter dieser sinnlosen und verheerenden Tat steckt, ist noch unklar. Die Kriminalpolizei ermittelt und bittet die Bevölkerung um Mithilfe. rcl

thermoschön
www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

**Glaserarbeiten
Fenster und Türen**

glaserei

☎ 800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

STADDI

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum
Schenefeld
Innen- und
Außenflächen

So 13 von 9-16 Uhr
Okt.

Flohmarkt
Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de ☎ 040 2702766

**RESTAURANT
PETER'S BISTRO**
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Lachsfilet an der Haut gebraten
auf Blattspinat mit Petersilienkartoffeln 23,90 €

„Oktober Teller“
Grillhaxe, Leberkäse, Weißwurst
auf Sauerkraut mit Bratkartoffeln 20,90 €

**Bayrische Wochen in Schenefeld.
Genießen Sie
leckere Oktoberfest-Schmankerl!**

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr

Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

**NEUERÖFFNUNG
THAIMASSAGE**



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück.
Sie haben die Möglichkeit eine Original
Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen.
Reservieren Sie jetzt schon einen
Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 • Halstenbek

Seit über 30 Jahren in Lurup

Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

**Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen**

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Schenfelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 1080 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

SPORTSclub
SCHENEFELD



NUR FÜR KURZE ZEIT
34,90€ statt 59,90€

MONATLICH
KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Kunstturnen



Foto: HSV/writers

Er begeisterte
die Fans!



HS BauTeam
seit 1985
entwickeln • planen • bauen

**Wir suchen
Grundstücke für unsere
Bauinteressenten!**

Wir beraten Sie –
professionell und courtagefrei!

T. 04101/59 40-0
www.hs-bauteam.de



Einschulungen in der Luruper
Hauptstraße

Seite 3



Flohmarkt am Born Center
am 13. Oktober

Seite 11

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 11.10. - 17.10.2024
Abgabe nur an geschlossenen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG, Am Ostersee 201, 22561 Hamburg

WhatsApp Kanal
oder auf www.GRAEFF.info

Bismarck 6x1,0l 2,99
Vita Cola Original 8x0,75l 7,99
Coca-Cola 6x1,0l Glas 8,99
Schöfferhofer Six-Pack diverse Sorten 3,99
Oktoberfestbier 8,88
Chiemseer 14,99
Paulaner Spaten 14,99

**Schenefelder
BOTE**

040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
09.10.2024 • 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld • Lurup • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

west immobilien

SIE VERDIENEN KOMPETENZ
AN IHRER SEITE.

040 84055779
www.westimmobilien.de
Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Erfolgreicher Bürgerkongress in Schenefeld

Nach den Bürgerkongressen in 2011, 2014 und 2019 trafen sich am 14. September 2024 nun 70 Bürgerinnen und Bürger im Schenefelder Rathaus zum 4. Bürgerkongress, der unter dem Leitgedanken „Wir l(i)eben Demokratie“ veranstaltet wurde. Das sehr offen formulierte Motto ließ viel Raum, um sich den verschiedensten Themen zu widmen, die die Teilnehmenden mitgebracht hatten.

Nach zwei Impulsreferaten traf man sich zu sieben Workshops am Vormittag und sieben am Nachmittag zu den vorgeschlagenen Themen. Unter anderem ging es um „Erinnerungskultur“, „Demokratiebildung an Schulen“, „Gründung eines Bürgerrats“ und „Brandmauer – Was können wir tun“, aber auch um Themen wie „Mehrgenerationenwohnen“, „Wilder Müll – Halte unseren Kiez sauber“, „Mobilität – Carsharing“ und „Entwicklung des Stadt-zentrums“. Die Unterschiedlichkeit und Vielfalt der Themen machen deutlich, was die Menschen in der Stadt bewegt. Das war der Sinn des Kongresses: Diesen Überlegungen einen Raum zu geben. Am Ende waren 14 Protokolle

Oktoberfest in Schenefeld



In der Seniorenresidenz newcare parc in Schenefeld am Ebenholweg feierten die Bewohner ein zünftiges Oktoberfest. Sie wurden bewirtet von den aufmerksamen Mitarbeiter*innen (Foto). Mittendrin Ex-Fußballer und Bewohner Manfred in zünftiger Tracht.

Lesen Sie mehr im Innenteil dieser Ausgabe.

aus den Workshops entstanden. Die dort festgehaltenen Lösungsvorschläge, Probleme, Anregungen werden nun in den zuständigen Ausschüssen oder auf Extra-Veranstaltungen diskutiert und bearbeitet: „Kein

Thema geht verloren, jedes Thema wird weiterverfolgt“, so Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof. „Für mich war der Tag bereichernd. Ich war angetan von der Atmosphäre und von der Vielfalt der

Themen. Für mich ist der Bürgerkongress ein sehr geeignetes Format für Bürgerbeteiligung und Teilhabe.“ rcl (Einen ausführlichen Bericht finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.)

**NEUERÖFFNUNG
THAIMASSAGE**



King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,- €.

Tel. 0176 / 684 343 59
oder 0176 / 278 256 27
Siebentunnelweg 12 • Halstenbek

**Vandalismus am Gymnasium
Dörpsweg in Eidelstedt**

Ein Bild des Grauens bot sich der Schulleitung am vergangenen Montag, den 7. Oktober: In der Nacht war es zu Brandstiftung und Vandalismus gekommen. Das Schulgebäude wurde schwer verwüstet, nachdem ein Bücherlager im ersten Stockwerk in Brand gesetzt worden war. Bislang noch Unbekannte haben in dem Eidelstedter Gymnasium randaliert und dann auch noch Feuer gelegt. Mehr als 40 Feuerwehrleute waren im Einsatz, um den Brand zu löschen. Die Täter und/oder auch Täterinnen haben offenbar gezielt Unterrichtsmaterial aus den Regalen gerissen, auf einen Haufen geworfen und dann angezündet. Der etwa zehn Qua-

dratmeter große Raum wurde so stark zerstört, dass sogar Teile der Decke eingestürzt waren. Aber nicht nur das Bücherlager wurde beschädigt, auch im Eingangsbereich der Schule und in einigen Räumen wurden wahllos viele Fensterscheiben eingeschlagen, Wände mit schwarzer Farbe beschmiert und Teile der Schulmensa zerstört. Erstaunlicherweise mussten aufgrund der Aufräumarbeiten nur die ersten beiden Unterrichtsstunden am Montagmorgen an der Schule ausfallen. Wer hinter dieser sinnlosen und verheerenden Tat steckt, ist noch unklar. Die Kriminalpolizei ermittelt und bittet die Bevölkerung um Mithilfe. rcl

STADDI

Antik- & Trödel Markt

Stadtzentrum Schenefeld
Innen- und Außenflächen

So 13 von 9-16 Uhr
Okt.

Flohmarkt Anmeldung

markt & kultur www.marktundkultur.de 040 2702766

Seit über 30 Jahren in Lurup

Reifen Wilke

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder • Stationäres Auswuchten • Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage • Reifengas • Einlagerungen • Umrüstungsberatung

**Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel • Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen**

Grandkuhlenweg 1 • 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 • www.reifenwilke.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 1080 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

thermoschön

www.thermoschön.de

Glaser braucht man nicht immer,
aber immer wieder

Glaserarbeiten
Fenster und Türen

glaserei

800 55 55

Fenster aus Holz und Kunststoff
22525 Hamburg • Volksparkstraße 65

**RESTAURANT
PETER'S BISTRO**
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Lachsfilet an der Haut gebraten
auf Blattspinat mit Petersilienkartoffeln 23,90 €

„Oktober Teller“
Grillhaxe, Leberkäse, Weißwurst
auf Sauerkraut mit Bratkartoffeln 20,90 €

**Bayrische Wochen in Schenefeld.
Genießen Sie
leckere Oktoberfest-Schmankerl!**

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630 • www.hotel-kloevensteen.de

SPORTSclub
SCHENEFELD



NUR FÜR KURZE ZEIT
34,90€ statt 59,90€

MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55558 09
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de


**Kulturzentrum
Heidbarghof**
VERONIKA KRANICH

DER MALER GUSTAV KLIMT
So 20.10.2024 um 15.30 Uhr

Heidbarghof, Langelohstr. 141

Anmeldung: Tel. 040 454062 oder mail@veronikakranich.de

Eintritt € 18,-

**Einkaufen in
Alt-Osdorf**


Nordisch-Poetisch! - Das Trio Hafennacht

Samstag 12.10.2024 um 20 Uhr auf dem Heidbarghof, Langelohstraße 141

Wenn sie auftreten, riecht es nach Salz und Wasser, aber auch nach Diesel und Parfüm!

Die See hat sie lieb, obwohl sie manchmal kein Wasser mehr sehen können. Denn keiner kann diesen nassen Sehnsuchtsort so gut besingen wie Norddeutschlands Geheimkapelle Nr. 1: Das TRIO HAFENNACHT ... hat das »maritime Chanson« neu erfunden, sechs Alben in Eigenregie herausgebracht. Geboten wird Musik mit nordisch poetischem Flair und Entertainment... niemals ohne die so wichtige Selbstironie. Das Trio interpretiert die großen alten Lieder von Lale Andersen, Hans Albers, Rio Reiser oder Element of Crime und schreibt eigene Chansons ... die im Laufe der Zeit immer wichtiger werden! Maritimes Liedgut, das sind

nicht nur nostalgische Lieder von Abschied und Fernweh. Sie handeln auch von fliegenden Kühen, Tresenköniginnen, Loosern und Jägern in Ölzeug, Flauten und dem ganz großen Biss! und natürlich von dieser unhandlichen Sehnsucht namens Liebe. Die Melange aus traditionellem und modernem, maritimem Liedgut.

Vorne an die Sängerin Martha Mommsen, die es nicht schafft sich selbst zu loben! Gefolgt vom Inselgitarriker Erk Braren, der das Wasser zum Zittern bringt und dem Ausnahme-Akkordeonisten Heiko Quistorf, der nur seine Mutter fürchtet.

 Musik für Heulsusen, Haifische und Handwerker... und die Welt bleibt für zwei Stunden einfach mal draußen! www.hafennacht-ev.de


Waren auch beim Erntedankfest auf dem Heidbarghof mit dem Würstchengrill dabei – die Jugendfeuerwehr Osdorf

Schon vormerken:

Endlich -nach Corona- und Bauzeit- findet am Sonntag, den 24.11.2024 von 10-14 Uhr zum nun bereits siebzehnten Mal der weihnachtliche Basar der Jugendfeuerwehr Osdorf statt.

Veranstaltungsort ist das Feuerwehrhaus der FF Osdorf am Blomkamp 11. Frauen und Mütter der Wehr- und Eltern- teile der JF-Mitglieder haben wieder kräftig gebastelt und so werden, wie in den vergangenen Jahren, Weihnachts- schmuck und Adventskränze angeboten. Bestimmt kann man dort ein vorweihnachtliches Geschenk oder

Schmuckstück für die Adventszeit finden.

Zur Stärkung werden Kaffee und selbst gebackene Kuchen angeboten, ebenso wie der bekannte selbstgekochte frische Erbsen-Eintopf aus der Gulaschkanone der FF. Je nach Witterung gibt es außerdem wärmende Getränke; Stockbrot und Feuertonne sind auch wieder geplant.

Der Veranstalter, der Förderverein der Jugendfeuerwehr Osdorf, "Osdorfer Wittkittel e.V." und die Mitglieder der JF Osdorf freuen sich auf Ihr Kommen!

Ausstellung mit gestalteten Keramik-Fliesen zum Thema Geschwister Scholl

„MutMachKunst – Gemeinsam für Demokratie“

Im Rahmen der Altonaer Vielfaltswocche zeigt die AG Osdorf Leben! in einer Ausstellung die Ergebnisse aus rund 16 Workshops zur MutMachKunst. Ein Demokratie- und Kunstprojekt um die Geschwister Scholl.

Die Idee des Projektes war es, ausgehend vom Leben und Sterben der Geschwister Scholl miteinander ins Gespräch zu kommen über die Frage, wie jede und jeder einzelne sich ein gutes Zusammenleben vorstellt und was dabei ganz vorne steht. Gruppen aus verschiedenen Stadtteil- einrichtungen und einzelne Interessierte haben gemeinsam Gespräche geführt und eigene Bilder dazu in Ton gestaltet. Rund einhundert Teilnehmende machten mit, der jüngste Teilnehmer war 11 und die ältesten 78 Jahre alt. Über 400 individuelle Relief- fliesen wurden gestaltet, die im Stadtteil eingebettet werden sollen. Am Donnerstag, den 10. Ok-

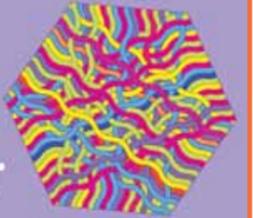
tober von 13 bis 15 Uhr werden die Kacheln im Forum der Geschwister-Scholl-Schule ausgestellt. Als Nachklang zu den Workshops folgt ein gemeinsamer Austausch mit einer Überraschungsaktion. Das Projekt wird gefördert vom Aktionsfonds der Patenschaften für Demokratie und Vielfalt Altona, vom Bezirksamt Altona sowie von der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration.

AG Osdorf Leben! aus: Borner Runde, Bürgerhaus Bornheide, Elternschule Osdorf, Geschwister-Scholl-Stadtteil- schule, Hamburger VHS, KLICK Kindermuseum, Mittel und Wege- Perspektiven 60+ in Osdorf, Stadtteilbüro Osdorfer Born/Lurup, Stadtteil- mütter Osdorf/Lurup


MutMachKunst Osdorf

Ein Beteiligungs- und Kunstprojekt zu den Geschwistern Scholl, Mut, Widerstand, Meinungsfreiheit, Zivilcourage und Demokratie

 Gemeinsam für
Demokratie!

**OSDORF
LEBEN!**
CROSSDORF
CROSSDORF
 Programm übers Jahr


Wohnzimmerkonzert im Bürgerhaus mit Saltfishforty (Scottish Music from the Orkney Islands)

Donnerstag 17.10.2024 um 19.30 im Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76

Dieses Duo kommt von den Orkney Inseln, die direkt nördlich an Schottland angrenzen und eine ganz spezielle reiche traditionelle Musik haben. Douglas Montgomery (Fiddle/Viola) und Brian Cromarty (Gesang, Gitarre, Mandola) kombinieren diese alte Musiktradition mit eigenen Kompositionen mit Einflüssen von Americana bis hin zu osteuropäischem Folk und einem Hauch von Heavy Metal. Inzwischen hat das Duo sich eine treue Fangemeinde in ganz Großbritannien und darüber hinaus erspielt, indem es die konventionellen Grenzen des Duos auf brillante Weise überwindet. Sie haben Auftritte auf vielen der weltweit wichtigsten Folk-Festivals, darunter Celtic

Connections, Cambridge, HebCelt, Shetland, Lorient in der Bretagne und das kanadische Celtic Colours, und sind häufig auf Tourneen in den USA und in ganz Europa. Wir freuen und besonders, sie jetzt auch einmal bei uns im Rahmen von Crossdorf übers Jahr

 hier in Osdorf begrüßen zu dürfen. Weitere Infos: <http://saltfishforty.co.uk>

Eintritt 15 € / 10 € ermässigt / 5 € Stadtteilkarten (Kartenbestellungen über Eventim "Crossdorf" oder per Reservierung unter 040/80020608)



Copyright SeanPurser

 Über
50
Jahre

**Ihr
Schlachter
in Alt-Osdorf**


Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Alles für das zünftige Oktoberfest
Grillhähnchen, frisch je 100 g **0.99**
Grillhaxen, frisch oder gepökelt
Leberkäse, grob und fein
Weißwürste je 100 g **1.89**
Geflügelwürste Wiener Art
Vorgegarte Haxen Stck. **9.90**
Vorgegarte ½ Hähnchen Stck. **8.50**
Vorgegarte Spareribs Stck. **14.90**
Dienstag: Grützwurst mit & ohne Rosinen 100 g **0.99**
Mittwoch: Osdorfer feine und grobe Bratwurst 100 g **1.29**
Donnerstag: Rinderhack 100 g **1.09**
Gemischtes Hack 100 g **0.99**
Freitag und Samstag: Burgunderbraten, frisch 100 g **1.69**
Hans-P. Radbruch GmbH
 Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

 Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
 Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.00 und 14.30 – 18.00 Uhr · Samstag 7.00 – 13.00 Uhr

Luruper Hauptstraße

Ein neuer Anfang: Die Fünftklässler:innen der Stadtteilschule Lurup starten in ihren neuen Lebensabschnitt



Foto: Matthias Rothaug

Am 2. September 2024 herrschte in der Aula der Stadtteilschule Lurup eine ganz besondere Atmosphäre. Bunte Sonnenblumen, erwartungsvolle Blicke und leise aufgeregte Gespräche – die Einschulungsfeier der neuen Fünftklässler:innen stand bevor. „Das ist ein ganz besonderer Tag. Ein neues Abenteuer beginnt!“, sagte ein stolzer Vater mit strahlenden Augen. Diese Aufregung war nicht nur bei den Kindern, sondern auch bei den Eltern zu spüren.

Mit einem kraftvollen Auftakt der Samba-Trommelgruppe unter der Leitung von Herrn Schubert wurde die Feier eröffnet. Die rhythmischen Trommelschläge hallten durch den Raum und ließen die Nervosität bei vielen Kindern einem wachsenden Lächeln weichen.

Darauf folgte die gemeinsame Begrüßung, in der zahlreiche Personen der Schulgemeinschaft den neuen Schüler:innen Mut zusprachen. Neben Schulleiterin Frau Hufert und den Schüler:innen der 6. Klasse waren auch Vertreter:innen von Movego, unserer Vertrauensschüler:innen, den Prefects sowie des Fördervereins und des Elternrats auf der Bühne. Frau Jahn vom Elternrat ermutigte sowohl die Kinder als auch die Eltern und lud herzlich zum anschließenden „Kennenlern-Kaffee“ ein, bei dem es kleine Leckereien des Caterers Kinderwelt Hamburg gab.

Nach diesen aufmunternden Worten richtete sich Frau Hufert direkt an die neuen Schüler:innen: „Ihr werdet in den nächsten Jahren wachsen, lernen und neue Freundschaften schließen. Fehler sind dabei erlaubt, ja sogar erwünscht!“ Mit einem Lächeln ermutigte sie die Kinder, sich auf die bevorstehenden Herausforderungen zu freuen und sie als Chancen zu sehen.

Nachdem Frau Kabuß, die Abteilungsleiterin der Jahrgänge 5-7, gemeinsam mit zwei Schülern des sechsten Jahrgangs die neuen Fünftklässler:innen begrüßt hatte, sorgte die Schulband der Mittelstufe unter der Leitung von Herrn Fürst für musikalische Abwechslung und brachte die Aula zum Mitwippen.

Dann kam der spannendste Moment des Morgens: Die neuen Klassenleitungen betraten die Bühne und riefen die Namen der Kinder auf. Jedes Kind erklomm mit leuchtenden Augen die Stufen, um von seiner neuen Lehrkraft eine große Sonnenblume entgegenzunehmen – eine symbolische Geste für den Neuanfang. Die Sonnenblumen waren fast so groß wie die Kinder selbst und zauberten nicht nur den Familien, sondern auch den neuen Schüler:innen ein strahlendes Lächeln ins Gesicht.

Nachdem alle Kinder aufgerufen waren, hieß es Abschied nehmen von den Eltern – zumindest für den Moment. „Es

fühlt sich ein bisschen komisch an, aber ich bin total gespannt auf meine neue Klasse!“, flüsterte ein Junge voller Vorfreude, als er sich mit seinen Mitschüler:innen durch das Foyer in Richtung der neuen Klassenräume bewegte. Zum ersten Mal als Klasse, begleitet von ihren neuen Lehrer:innen und den Prefects, traten die Kinder voller Neugier ihren Weg in den nächsten Abschnitt ihres Schullebens an – bereit, gemeinsam neue Erfahrungen zu sammeln und spannende Abenteuer zu erleben.

Nachdem sich die Kinder mit ihren neuen Klassenlehrer:in-

nen auf den Weg gemacht hatten, lud das Schulrestaurant die Eltern und Gäste dazu ein, bei einem gemütlichen „Kennenlern-Kaffee“ zusammenzukommen. In entspannter Atmosphäre tauschten sich die Familien über die ersten Eindrücke aus, während die Kinder bereits ihre ersten Schritte in den neuen Klassen machten.

In den kommenden Wochen werden die Fünftklässler:innen ihren neuen Schulalltag erkunden, neue Freundschaften schließen und viele aufregende Erlebnisse sammeln – der Beginn eines spannenden Kapitels in ihrem Leben.

SPD

Frank Schmitt

Ihr Bürgerschaftsabgeordneter für Lurup, Osdorf, Iserbrock, Groß Flottbek, Rissen, Sülldorf, Blankenese, Nienstedten

Treffen wir uns bei

Peter Tschentscher LIVE
Mittwoch, 16. Oktober, 19.00 Uhr
 Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
 Komplettservice

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
 Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:
 Eckhoffplatz 28 • 22547 HH
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

Gesagt. Getan. Geholfen.

DEVK

Wir feiern!

30 Jahre und ein Abschied. Feiern Sie mit uns!

Wie die Zeit vergeht! Mit seinem Arbeitsstart am 01.04.1997, verlässt uns Manfred Jäkel nach 27 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Und auch ich darf auf 30 Jahre Tätigkeit bei der DEVK zurückblicken. Das ist nur dank Ihnen möglich.

Deshalb möchten wir gemeinsam mit Ihnen feiern und einen schönen Tag verbringen: **Kommen Sie am Freitag, dem 11.10.2024 zwischen 10 und 16 Uhr gerne in unserer Geschäftsstelle vorbei.** Es erwarten Sie leckere Getränke und Feierlaune.

Wir freuen uns auf Sie!

Manfred Jäkel Torben Arnold

DEVK-Geschäftsstelle
Torben Arnold & Team
 Luruper Hauptstr. 103 | 22547 Hamburg
 Tel.: 040 84052160 | Internet: torben-arnold.devk.de

Netto

Marken-Discount
www.netto-online.de
Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Reppenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

Wegen Renovierungsarbeiten vorübergehend geschlossen!

040/832 00 171

Lieferservice

040/832 10 111

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/099



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112 (040) 84 34 74
22547 Hamburg - Lurup www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN LAUWIGI Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
Seemann & Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
--	--	---

Rissen
Ole Kohndrift 4
Tel. 040 - 81 40 10
 Wedel Tel. 04103 - 97 03 51 |

www.seemannsoehne.de

OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahnenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

Otto Risch
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bürgerservice: Bezirkspolitik fordert Verbesserungen

Von der Neuausstellung von Ausweisdokumenten bis hin zur An- oder Ummeldung des Wohnsitzes – bei öffentlichen Dienstleistungen sind die Bürgerinnen und Bürger auf gut funktionierende Kundenzentren und Servicestellen vor Ort angewiesen. Über 10.000 Terminvergaben in den beiden Kundenzentren Altona und Blankenese in 2022 belegen die essenzielle Bedeutung des Bürgerservices für den Alltag der in Altona lebenden Menschen. Jetzt will die Behörde für Bezirke – seit April 2023

anstelle der Bezirksämter zuständig – den Bürgerservice neu strukturieren. Auch für Altona sind Veränderungen vorgesehen: Voraussichtlich noch Ende dieses Jahres sollen das Kundenzentrum Altona am Ottenser Marktplatz 1 und die Abteilung Ausländerangelegenheiten im Rathaus Altona am neuen Standort Tasköprüstraße 1-3 zusammengelegt werden. Die bisher im Backoffice tätigen Mitarbeitenden der Ausländerabteilung Altona werden zum Standort Caffamacherreihe 1-3 im Bezirk Hamburg-Mitte versetzt. Konsequenz: Künftig werden dann nicht mehr alle ausländerrechtlichen Serviceleistungen in Altona angeboten. „Für Kundinnen und Kunden ergeben sich hieraus keine wesentlichen Nachteile, da sie den Standort an der Caffamacherreihe 1-3 mit dem ÖPNV zügig erreichen können“, teilte Staatsrat Alexander von Vogel Mitte September 2024 mit. Die mit seinem Schreiben angefragte Stellungnahme der Bezirksversammlung Altona zu den geplanten Serviceänderungen, beantwortete jetzt der Sozialausschuss. Auf Initiative der Fraktion DIE LINKE Altona, forderte der Sozialausschuss unter anderem die Bezirksbehörde einstimmig auf, am neuen Standort Tasköprüstraße 1-3 wie bisher alle Dienstleistungen des Ausländerwesens anzubieten. Weiterhin werde um Prüfung gebeten, ob die ausländerrechtlichen Serviceleistungen künftig auch im Kundenzentrum Blankenese angeboten werden können. Das Terminangebot des Bürgerservices in der HASPA-Filiale an der Luruper Hauptstraße – bisher einmal monatlich – ist zu erweitern. Dazu Karsten Strasser, Vorsitzender der Fraktion DIE LINKE Altona: „Es gibt nach wie vor viele Menschen, die moderne Online-Angebote nicht in Anspruch nehmen können. Sie brauchen weiterhin einen persönlichen Ansprechpartner vor Ort. Wir fordern deshalb, dass die Serviceangebote in Lurup und Blankenese verbessert werden.“

Darüber MUSS man mal reden...



Willkommenscafé im JKUS und in der Begegnungsstätte im Rathaus / Üble Machenschaften rund um die Geflüchteten

Liebe Leserin, lieber Leser,

leider wurde 2015/2016 durch große Eile der Fehler gemacht, ohne genaues Hinschauen oder einen Blick in mitgebrachte Papiere der Geflüchteten alle hereinzulassen. Auslöser von Fehlentwicklungen war, dass die bei uns aufgenommenen Menschen nicht alle Arabisch als Muttersprache mitbrachten, sondern aufgrund ihrer Fluchtgeschichte und längerer Aufenthalte außerhalb ihres Heimatlandes z.B. als Afghanen, Iraker oder Syrer im Iran oder der Türkei besser Türkisch oder Persisch konnten. Inzwischen ist nachgeregelt worden. Heute haben Deutschkurse feste Strukturen und enden mit einer Prüfung einschließlich eines Zertifikats. Was damals auch in Schenefeld passierte, schildert die nachfolgende Tatschengeschichte.

Tatschengeschichte 1 - 2015 Deutschkurse ohne Qualität und Wirkung

Bereits die ersten Begegnungen mit den in Schenefeld ankommenden Geflüchteten machte bei Politik, Verwaltung und in Helferkreisen klar, dass als Schlüssel für ein Leben in unserem Land das Erlernen der deutschen Sprache unverzichtbar war! Wie sollten sonst ohne Kenntnis eines Mindestwortschatzes Einkäufe, Arztbesuche und weitere Tätigkeiten des täglichen Lebens funktionieren, wollte man die Menschen nicht jeglicher Selbständigkeit berauben? Die gebotene Eile führte dann leider dazu, dass auch unseriöse Anbieter schnelle Hilfe versprochen. In den Räumen der Stadt (Untergeschoss Sporthalle) wurden „Kurse“ organisiert, die anfangs starken Zulauf der Flüchtlinge hatten, dann aber nur wenigen Betreuten helfen konnten. Vor den „Schülerinnen und Schülern“ agierten Kursleiter, die den Bedarf gar nicht erfüllen konnten, weil sie weder pädagogische noch ausreichend sprachliche Kompetenzen mitbrachten! Die Flüchtlinge wurden dazu veranlasst, Anwesenheitslisten zu unterschreiben, um damit bei

staatlichen Stellen Geld für Leistungen zu kassieren, die nie erbracht wurden. Zum Glück haben Beschwerden auch aus dem Willkommenscafé dem Spuk schnell ein Ende gesetzt.

Auch heute noch passieren im Zusammenhang mit Geflüchteten Dinge, die die Bezeichnung „Üble Machenschaften“ verdient haben. Dazu passt die Tatschengeschichte 2.

Tatschengeschichte 2 - Täuschungsversuch scheitert durch Kontrolle bei der Einreise

Dass die deutschen Behörden sich Neuankömmlinge an den Grenzen und ihre Papiere seit einiger Zeit genauer anschauen, führte im Café unlängst zu einem unerwarteten Ergebnis, das ich nicht bewerten, sondern nur schildern will. Ein Geflüchteter beschwerte sich bei mir über die Polizei, die ihm nach einer Einreisekontrolle zwar seinen Pass wieder ausgehändigt, den Führerschein aus seinem Heimatland aber behalten hätte. Er habe die ausländische Fahrerlaubnis extra mitgebracht, weil er hoffte, diese ohne erneute Prüfungen in einen deutschen Führerschein umtauschen zu können. Da der Geflüchtete genau beschrieb, wo und wann er eingereist war, konnte ich per Mail Kontakt aufnehmen und erhielt umgehend nachfolgende Antwort: „Wir haben die mitgebrachte Fahrerlaubnis geprüft und festgestellt, dass sie eine Fälschung ist. Fälschungen werden bei uns eingezogen.“ Sollten bei dieser Geschichte in Ihrem Kopf die Worte „Betrug“ oder „Betrugsversuch“ auftauchen, muss ich Sie leider darauf hinweisen, dass beide Bezeichnungen für diesen Fall falsch sind! Nach allgemeiner Rechtsauffassung kann als Betrug nur bezeichnet werden, wenn jemand geschädigt wurde. Diese Formel „kein Schaden kein Betrug“ findet beinahe täglich bei Fahrerlaubnissprüfungen in Deutschland Anwendung. Wer beim TÜV mogelt, wird nicht angeklagt, sondern erhält nur eine Zeitstrafe.

Hans-Detlef Engel

GESUNDHEITSDIENSTE

Das e-Rezept kommt.



Wir sind längst da ...

... vor Ort.
... digital.
... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!

Apotheker Sönke Bargob e.K.



Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

„Gode Wind“ BORN

ELBIGAU PASSAGEN

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de

Mo. – Fr. 8.30 – 18.30 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr
Sa. 9 – 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:

www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:

www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833

oder der kostenlosen Rufnummer:

080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Traueranzeige

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater

Dieter Möller

* 3. Dezember 1936 † 29. September 2024

In Liebe
Renate
Andrea und Dieter
Steffi und Karsten
Till, Timo, Nina und Emma

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 15. Oktober 2024, um 13 Uhr in der Kapelle auf dem Hauptfriedhof Altona, Stadionstraße 5 in 22525 Hamburg statt.

Erntedankfest auf dem Heidbarghof in Alt-Osdorf

Das Erntedankfest ist im Christentum auf der nördlichen Hemisphäre der Erde ein Fest nach der Ernte im Herbst, bei dem für die Gaben der Ernte gedankt werden. Traditionell wird am Sonntag nach Michaelis (29. September) gefeiert und fällt damit meistens auf den 1. Sonntag im Oktober - so auch in diesem Jahr.

Wie in jedem Jahr wurde die geschmückte Erntekrone in einer kleinen Prozession vom Heidbarghof in die St. Simeon Kirche getragen. Zu diesem besonderen Anlass kamen dann auch wieder die alten Osdorfer Trachten aus der „Gulaschkanone“, zubereitet und mit viel Freude und Elan angeboten, von der Osdorfer Jugendfeuerwehr.

Bereits am Samstag hatten fleißige Helfer das von Heiner Prigge



wurden gemeinsam herbstlich gestimmte Lieder gesungen. Der Sturm auf Kaffee und Kuchen, sowie das Brot aus dem Steinofen des Hauses, konnte beginnen!

Und dann auch die hausgemachte und gehaltvolle Erbsensuppe aus der „Gulaschkanone“, zubereitet und mit viel Freude und Elan angeboten, von der Osdorfer Jugendfeuerwehr.

begreüßte die Besucher und mit Unterstützung des SoVD-Chors

gelieferte Obst und Gemüse wunderschön auf der Diele aufgebaut; Tische und Stühle wurden gerückt, um dem Ansturm der Besucher am Sonntag gewachsen zu sein.

Der Wettergott war auch in diesem Jahr wieder fest auf unserer Seite, ein rundum gelungenes Fest und ein schöner Herbsttag für Alle. Und wir freuen uns über den großen Andrang der Osdorfer und die vielen positiven Rückmeldungen!

Der Besucherandrang zeigte uns vom Bürger- und Heimatverein, wie wertvoll und wichtig unser aller Engagement ist, und das ausgelassene, freudige Miteinander bestätigt unsere Arbeit.

Ich möchte nicht versäumen, allen beteiligten Helferinnen und Helfer sowie dem Tresen-Team, unseren Dank auszusprechen – ohne die vielen Hände wäre auch dieses Fest nicht möglich gewesen.

Astrid Brockmann





GLOBUS
Hamburg-Lurup
Grandkuhlenweg 11
22549 Hamburg

globus.de/kundenmonitor



1

Globalzufriedenheit
Preis-Leistungs-Verhältnis
Freundlichkeit der Mitarbeiter

**Unsere größte Auszeichnung:
Ihre Zufriedenheit**

Beim Kundenmonitor® Deutschland belegen die GLOBUS Markthallen den 1. Platz in 45 von 49 Kategorien.*

Sie haben gewählt, wir sagen Danke!



Echt gut gemacht.

* Von den zu 1.000 ermittelten Befragten wurde GLOBUS in den aufgeführten Kategorien in der Sparte Großhandel/Vollmarkthallen auf Platz 1 gewählt. Der Kundenmonitor Deutschland, herausgegeben von der Service-Bausteine AG, in 51.245 Märkten. (www.kundenmonitor.com), ist die größte unabhängige Studie zur Messung der Kundenzufriedenheit in Deutschland.

Exklusive Rabatte für  Mitglieder!

20% mein GLOBUS

50% mein GLOBUS

30% mein GLOBUS

MIT MEINER GLOBUS VERKNÜPFEN, RABATTE NUTZEN & PUNKTEN

Noch kein mein GLOBUS Mitglied?

Jetzt registrieren am Empfang, auf globus.de oder in der GLOBUS App.

Exklusiv für mein GLOBUS Mitglieder: attraktive Rabatte auf wöchentlich wechselnde Artikel! Einfach mein GLOBUS Kundenkarte oder verknüpfte PAYBACK Karte an der Kasse vorzeigen und sparen.




Aktionspreise
gültig bis Samstag, 12.10.2024

GLOBUS Zwiebelbaguette
100 % Weizenbrot, mit Röstzwiebeln, 1 kg = 5.68



Probierpreis
280 g
1.59
2.25

GLOBUS Frühstücksknacker
Im zarten Saitling



Probierpreis
1 kg
8.90
9.90

Gorbatschow Wodka
37,5 % Vol., 1 l = 7.93



Je 0,7 l
5.55
9.75

GLOBUS garantiert: Hausgemacht bleibt günstig!

 **Wochengericht**
Hähnchen Gordon bleu mit Pommes frites



5.00

Informationen zu Zutaten, Zusatzstoffen und Allergenen entnehmen Sie bitte dem Ausdrucken in unserem GLOBUS Restaurant.



Bach-Aktionstag an der Düpenau in Schenefeld

Der NABU Hamburg veranstaltet am Sonnabend, den 12. Oktober 2024, von 10 bis 15 Uhr in Abstimmung mit der Stadt Schenefeld einen Bach-Aktionstag an der Düpenau. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, mitzuhelfen und sich vor

NABU Hamburg. Der Bach-Aktionstag startet am 12. Oktober um 10 Uhr. Dem Wetter angemessene Arbeitskleidung, festes Schuhwerk und Arbeitshandschuhe sind mitzubringen. Warme und kalte Getränke, sowie ein kleines Mittagessen stellt der NABU Ham-



Fotos: Thomas Dröse



Ort über die Aktionen des NABU Hamburg zu informieren. Die Teilnehmenden tragen durch das Einbringen von Kies zu einem erhöhten Strömungsverhalten im Bach bei, welches langfristig für eine Verbesserung des Sauerstoffgehalts im Wassers sorgen wird. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich: Jede und jeder ist willkommen!

Durch die strukturelle Aufwertung mit Kies eines Teilabschnittes der Düpenau werden neue Lebensräume für Kleinlebewesen geschaffen. „Durch den Einbau von Kies geben wir den oft begradigten Gewässern ihre natürliche Funktion wieder zurück, zum Beispiel durch eine der Natur nachempfundene Erhöhung der Fließgeschwindigkeit. Im gesamten Abschnitt soll durch die Einbauten Einengungen geschaffen werden, um mehr Strömung und Sauerstoff in die Düpenau zu bringen“, erklärt Felix Kwasny, Teamer von Aktionstagen beim

burg. Wer mitmachen möchte, meldet sich bitte bis zum 10. Oktober 2024, 10 Uhr, unter www.NABU-Hamburg.de/aktionstage an. Bei der Anmeldung werden der genaue Treffpunkt und alle weiteren Infos bekannt gegeben.

Kohlermann & Koch feiern Jubiläum

Seit nun schon 20 Jahren gibt es die Firma Kohlermann & Koch GmbH an der Schenefelder Landstraße 281. Bevor der Geschäftsführer Jörg Koch der Firma diesen Namen gab, war sie schon seit über 50 Jahren im Hamburger Westen unter den Namen Kohlermann bekannt.

Neben dem Verkauf von Markisen, Wintergartenbeschattungen, Rollläden, Außenjalousien, Garagentoren, Insektenschutzgitter, Plissees, Türen und Fensterriegeln steht der Kundenservice im Vordergrund. Für die täglichen Reparaturen ist ein Monteur eingeplant und wenn es mal eng wird, kommen auch andere zum Einsatz. Aber bedauerlicherweise kommt es hier verstärkt zu Engpässen. Auch in dieser Branche ist der Fachkräftemangel deutlich zu spüren.

„Für uns als Betrieb ist es deshalb besonders wichtig, dass wir unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter möglichst lange an uns binden“, so Jörg Koch.

Auch sein Betrieb schafft die zusätzliche Arbeit kaum und muss deshalb leider manchem Kunden absagen. Das ist sehr

zu bedauern und führt hin und wieder zu unschönen Diskussionen, in denen der ein oder andere Kunde verständnislos und „sauer“ reagiert. Aber mehr als arbeiten kann auch die Firma Kohlermann & Koch

nicht. Ein weiteres Problem sieht Jörg Koch darin, dass viele Handwerksbetriebe schließen müssen, weil kein Nachfolger gefunden wird. Auch für ihn stellt sich deshalb die Frage,

wie geht es in fünf bis zehn Jahren weiter? Er möchte die sehr gut funktionierende Firma gerne in andere Hände geben, aber die Zukunft ist noch ungewiss. Aber es bleibt ja noch ein wenig Zeit.



„Mobiles Schwimmbecken“ für Förderpreis nominiert

Das Projekt „Mobiles Schwimmbecken“ der DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld ist unter den Nominierten für die Helfende Hand 2024, die höchste Auszeichnung im ehrenamtlichen Bevölkerungsschutz. Es wurde von einer Fachjury aus etwa 640 Bewerbungen ausgewählt. Nominiert ist das Projekt in der Kategorie Innovative Konzepte, in der es sich bei der Platzierung gegen vier andere Projekte aus ganz Deutschland durchsetzen muss. Der Förderpreis wird

jedes Jahr vom Bundesministerium des Innern und für Heimat für ehrenamtliches Engagement vergeben.

Aufgrund fehlender Schwimmhallen und langer Wartelisten für Schwimmkurse können viele Kinder nicht rechtzeitig Schwimmen lernen. Um dem entgegenzuwirken, hat die DLRG Halstenbek-Rellingen-Schenefeld ein mobiles Schwimmbecken organisiert, das flexibel eingesetzt werden kann und stellte es z. B. auf Schulhöfen oder öffentlichen Plätzen auf.

Besonders Schulen und Kindergärten profitieren davon, da sie Schwimmunterricht unkompliziert in den Alltag integrieren konnten. (Wir berichten ausführlich darüber.) Das Projekt soll nun langfristig ausgebaut werden. Über 1,7 Millionen Menschen engagieren sich ehrenamtlich in Deutschland. Im Bevölkerungsschutz werden rund 90 Prozent der Einsätze von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern bewältigt. Zur Würdigung ihres ehrenamtlichen Engagements verleiht das

Bundesministerium des Innern und für Heimat (BMI) jährlich den Förderpreis Helfende Hand, die höchste Auszeichnung im ehrenamtlichen Bevölkerungsschutz. Bei der Verleihung 2023 wurden 16 Projekte mit der Helfenden Hand ausgezeichnet. Die diesjährigen Nominierten der Helfenden Hand werden im Rahmen einer feierlichen Verleihung am 3. Dezember 2024 in Berlin geehrt. Die Preisverleihung kann live über YouTube verfolgt werden.



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort

L&R
Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung

040/33474970
0157/30131443
info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR
Dachdeckermeisterbetrieb
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner
ElectronicPartner
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rollläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de
info@tischlereibehr.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge

Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
 - Büroumzüge, Elektroarbeiten
 - Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
 - Möbeltransportversicherung
 - Möbelmontage durch Tischler
- Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com · www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten

Prof. Dachreinigung € 4,99 m² MwSt.
• Flachdachsanieierung
• Dacheindeckung
• Schieferarbeiten

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!

Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

SP: Yildiz
TV • LCD • HiFi • Telecom
Sattechnik • Verkauf • Reparatur

22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34
Tel.: 831 46 41

LOEWE u. METZ Studio
SP: Service Partner

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau
Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Michael Antowski
Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten

Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb
aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

NORDIC J.M. Laffontien
BEDACHUNG
Steldach-Flachdach-Schornstein-Fassade

Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeiten
Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

Qualität zum fairen Preis

☎ 04101/216 59 88 ☑ Adlerstraße 82-84
www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

Lipka
Garten- & Landschaftsbau

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!



Erfolgreicher Bürgerkongress in Schenefeld

Zum Bürgerkongress in Schenefeld unter dem Leitthema „Wir leben Demokratie“ trafen sich am 14. September 70 Bürgerinnen und Bürger im Schenefelder Rathaus. Das sehr offen formulierte Motto ließ viel Raum, um sich den verschiedensten Themen zu widmen, die die Teilnehmenden mitgebracht hatten. Am Ende entschied man sich für 14 Workshops, die sich mit sehr unterschiedlichen Themen beschäftigten.

Die ganze Veranstaltung wurde moderiert von Beate Hoffmann, einem Coach, die sich für die Organisationsform des sogenannten „Open Space“ entschieden hatte. Hintergrund von „Open Space“ ist die Beobachtung, dass auf vielen Geschäftstreffen, Kongressen und Versammlungen die eigentlich wirklich wichtigen Gespräche in den Kaffeepausen geführt werden. Angesichts dessen scheint eine gewisse Unverbindlichkeit und Offenheit Chancen zu eröffnen, die es den Teilnehmenden erlaubt, sich aktiv in den verschiedenen Gesprächsgruppen mit ihren Überlegungen einzubringen. „Es sollte bewusst zwanglos sein. Jedes Thema, das für die Teilnehmenden von Interesse war, sollte diskutiert werden“, erläutert Bürgermeisterin Christiane Küchenhof, Mitveranstalterin des Kongresses.

Auslöser für die Wahl des Mottos war seinerzeit das Treffen rechtsextremistischer Kreise in Potsdam Anfang des Jahres und die darauffolgenden Demonstrationen und Diskussionen, wie die Demokratie zu schützen und zu stärken sei. In Schenefeld entstand das „Bündnis für Demokratie“, bestehend aus Vereinen, Verbänden, Verwaltung und Po-

litik. Mit der Frage, warum Menschen das Vertrauen in Demokratie und Politik verlieren, befassten sich die Besucherinnen und Besucher des Schenefelder Bürgerkongresses. Was kann die demokratische Gesellschaft für die Aufrechterhaltung, Stärkung und Weiterentwicklung der zentralen Werte wie Solidarität, Gerechtigkeit, Grund- und Menschenrechte tun? Was kann jede/r Einzelne dazu beitragen? Ein Impulsreferat des ausgewiesenen Fachmanns Andrea Müller, Berater, Supervisor und Coach im Themenfeld Rechtsextremismus und Gewalt, Demokratieförderung und Menschenrechtsbildung, stimmte die Teilnehmenden auf das Thema ein, ebenso wie ein weiterer Vortrag aus der Perspektive junger Menschen von Lilly Knappe und Janne Schwärzel, Schülerinnen des 12. Jahrgangs des Gymnasiums Schenefeld und Mitglieder des Kinder- und Jugendbeirates Schenefeld.

Danach arbeitete man in sieben Workshops am Vormittag und sieben am Nachmittag an den Themen, die vorgeschlagen wor-

den waren. Darunter waren Themen wie „Erinnerungskultur“, „Demokratiebildung an Schulen“, „Gründung eines Bürgerrats“ und „Brandmauer – Was können wir tun“, aber auch Themen wie „Mehrgenerationenwohnen“, „Wilder Müll – Haltet unseren Kiez sauber“, „Mobilität – Carsharing“ und „Entwicklung des Stadtzentrums“. Die Unterschiedlichkeit und Vielfalt der Themen machen deutlich, was die Menschen in der Stadt bewegt. Das war der Sinn des Kongresses: Diesen Überlegungen einen Raum zu geben.

Der letzte Bürgerkongress liegt fünf Jahre zurück. Nach den erfolgreichen Kongressen in 2011 (führte u. a. zur Gründung der Schenefelder Tafel), 2014 (hatte u. a. die Gründung einer Willkommens-Kultur in Schenefeld zur Folge) und 2019 (inklusive Wohnprojekt, Schenefeld im Wandel, Begehbare Chronik u.v.m. gingen daraus hervor) war es nun Zeit für den 4. Bürgerkongress, der aus Sicht der Bürgermeisterin wieder ein voller Erfolg war. Am Ende waren 14 Protokolle aus den Workshops

entstanden. Die dort festgehaltenen Lösungsvorschläge, Probleme, Anregungen werden nun in den zuständigen Ausschüssen oder auf Extra-Veranstaltungen diskutiert und bearbeitet: „Kein Thema geht verloren, jedes Thema wird weiterverfolgt“, so Christiane Küchenhof. „Für mich war der Tag bereichernd. Ich war angetan von der Atmosphäre und von der Vielfalt der Themen. Für mich ist der Bürgerkongress ein sehr geeignetes Format für Bürgerbeteiligung und Teilhabe.“

Eines bereitet der Bürgermeisterin allerdings Kopfzerbrechen: „Leider waren unter den Teilnehmenden keine jüngeren Menschen. Wir müssen überlegen, wie wir junge Menschen ansprechen und einbinden können. Welche Umgebung motiviert Jüngere, sich zu engagieren?“ Sie sei stets offen für die Interessen und Belange von Kindern und Jugendlichen, versicherte sie und konnte auch Beispiele dafür nennen. „Jugendliche müssen die Erfahrung machen, dass ihr Handeln wirksam ist“, so die Bürgermeisterin und sie ermutigt junge Menschen, sich mit ihren Wünschen und Interessen auch gern persönlich an sie zu wenden. „Ich habe stets ein offenes Ohr, wenn junge Menschen sich an mich wenden – und dann kümmere ich mich auch.“

Abschließend versichert Bürgermeisterin Christiane Küchenhof, dass es mit Sicherheit einen 5. Bürgerkongress geben wird. Wann der allerdings stattfinden soll, ist noch ungewiss – auf jeden Fall werden nicht wieder fünf Jahre vergehen.

rcl

Fotos: Stadt Schenefeld



Wieder für Sie vor Ort, an bekannter Stelle, um sich um Ihre Anliegen zu kümmern.

LVM-Versicherungsagentur
Michael Lemke
 Hauptstr. 59-61
 22869 Schenefeld
 Telefon 040-851 504 00
<https://agentur.lvm.de/m-lemke>

Glücksgriff
 Der günstige Laden für alle und alles

Die Herbstware ist da!

In beiden Geschäften finden Sie eine große Auswahl.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld
 Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de



Gelebte Demokratie beim Planspiel „Jukshausen“ 2024

Immer in der letzten Herbstferienwoche verwandelt sich das JUKS-Schenefeld in die fiktive Kinder- und Jugendspielstadt „Jukshausen“. Die Gänge erhalten Straßennamen, die Räume verwan-

deln sich in Produktionsstätten (Betriebe), wie z.B. eine Street-Art-Production, das Arbeitsamt, ein Restaurant, eine Marmeladenmanufaktur, ein Ton- und Filmstudio, eine Hip-Hop-Dance-Company u.s.w.

Die Kinder und Jugendlichen arbeiten in den verschiedenen Betrieben und verdienen dabei die begehrten JUKSE, eine eigene Währung, die innerhalb der Stadt „Jukshausen“ ausgegeben werden können, z.B. in der Gerücheküche, der Spielhalle oder für den Kauf von Produkten der verschiedenen Betriebe.

Die Erstausgabe von „Jukshausen“ gab es im Jahr 2011. Die Idee dazu hatte seinerzeit die Diplompädagogin Kerstin Werner – sie begleitet auch „Jukshausen 2024“.

„Jukshausen“ ist nicht nur eine Partnerstadt der Stadt Schenefeld, sondern vor allem eine Spielstadt für Kinder und Jugendliche. Zum zwölften Mal findet die Ferienveranstaltung statt. 70 Kinder im Alter von 9 bis 15 Jahren können dieses Jahr vom 21. bis 24. Oktober teilnehmen.

Das Ziel des Projektes „Jukshausen“ ist politische Bildung. Die Kinder sollen Selbstbestimmung erleben und erfahren, was Demokratie ausmacht: Gespräche, Kompromisse und Entscheidungen. „Jukshausen“ simuliert ein Gemeinwesen mit verschiedenen Betrieben, Einrichtungen und einer eigenen Währung. Mit JUKSE wird in „Jukshausen“ alles bezahlt, Essen oder auch Produkte, die von Kindern verkauft werden. Für die Teilnahme an den Freizeitangeboten der sogenannten „Betriebe“ werden die Kinder entlohnt, aber auch besteuert.

In „Jukshausen“ werden auch Bürgermeister und eine Verwaltung gewählt, mittags findet eine Vollversammlung aller 70 Bürgerinnen

und Bürger statt, die sich über die aktuelle Situation austauschen. Die Verwaltung entscheidet auch über Löhne und Steuern, was zwangsläufig zu Auseinandersetzungen führt – fast so, wie im richtigen Leben. Da gibt es dann auch mal Streit und Diskussionen, denn die Löhne sind zu niedrig, die Steuern zu hoch oder die Löhne sind ungleich zu unterschiedlich. Steuern und Löhne sind bei den Kindern in „Jukshausen“ stets ein großes Thema.

Wer sich noch für „Jukshausen“ anmelden möchte, kann das unter 040-830 7073 oder info@juks-schenefeld.de noch tun. Die Teilnahme kostet 65 Euro für ein Kind und für ein weiteres Geschwisterkind 50 Euro zusätzlich. Darin enthalten ist ein warmes Mittagessen, Programm, Materialien und Betreuung. Das Projekt findet vom 21. bis 24. Oktober täglich von 9.30 bis 16.30 Uhr im JUKS in Schenefeld, Osterbrooksweg 25, statt. Am letzten Tag, Donnerstagnachmittag, den 24. Oktober, findet ab 15.15 Uhr die große Präsentation aller Produktions-Ergebnisse für Eltern und Interessierte statt.

rcl



Bauzentrum **Lüchau**

Ladies Night

Donnerstag 07. 11. ★ 19 - 22 Uhr

Begrenzte Teilnehmerzahl –
 Anmeldung erforderlich unter:
events@luechau.de

Bauzentrum **Lüchau** **ideen & Machen**
 Gemeinsam für deinen Traum

Rissener Str. 142 • 22880 Wedel • www.luechau.de

Glücksgriff
 Der günstige Laden für alle und alles

Achtung – Achtung!

Spätestens zum 15.10.24 müssen wir unser Lager im Postgebäude verlassen!

Aus diesem Grund können wir ab sofort bis zum 31.10.24 keine Ware annehmen!

Wir bitten um ihr Verständnis!
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld
 Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de

Tipps & Treffs in unseren Stadtteilen

Frauenpower im Baumarkt: Ladies Night bei Lüchau!

Markieren Sie sich den 7. November 2024 rot in Ihrem Kalender, denn an diesem Abend verwandelt sich das Bauzentrum Lüchau in Wedel in eine Mekka für alle Heimwerkbegeisterten Frauen. Von 19 bis 22 Uhr öffnen sich die Türen zur mit Spannung erwarteten Ladies Night!

An verschiedenen Mitmach-Stationen können –manchmal ungeahnte– Talente entdeckt werden. Fachberater von 15 Lieferanten sind vor Ort und führen ihre Produkte vor. Selber anpacken, bohren, schrauben und pinseln ist ausdrücklich erwünscht. Lassen Sie sich von einer At-

mosphäre der Kreativität und des Austauschs inspirieren. Bei leckeren Häppchen und erfrischenden Getränken können Sie sich mit Gleichgesinnten austauschen und neue Ideen sammeln. Das Beste daran? Der Eintritt ist frei! Obendrein profitieren Sie von einem Rabatt von 10 Prozent auf das gesamte Sortiment (ausgenommen bereits reduzierte Artikel). Die Popularität der Ladies Night spricht für sich – die Plätze sind heiß begehrt und schnell vergriffen. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Platz für diesen unvergesslichen Abend. Die Anmeldung erfolgt bequem online unter www.luechau.de.



Oktoberfest im newcare parc in Schenefeld



Das auch die ältere Generation das traditionelle Oktoberfest zünftig feiern kann, stellte sie in der letzten Woche unter Beweis. Bei Schmankerl und passenden Getränken feierte man. Die Damen vom Service waren

ein richtiger Lichtblick und sorgten für Stimmung. Dabei war auch der ehemalige Torjäger von BSV 19 Manfred der ein Tänzchen wagte, er kam in Lederhose und Trachtenjacke.



In nur kurzer Zeit hat sich die Seniorenresidenz am Ebenholzweg für ein beliebtes Betreutes Wohnen etabliert. In der Tagespflege gibt es noch einige freie Termine. Bleiben Sie aktiv, Knüpfen Sie neue

Kontakte und pflegen Sie bestehende. Die qualifizierten Mitarbeiter:innen stehen Ihnen dabei durchgehend zur Seite. Weitere Infos unter Tel. 040/238 384 500, Sabrina Steeger, Einrichtungsleitung.



„Die kleine Spinne Lilly Webster“ im Kulturhaus Eidelstedt

Die kleine Spinne Lilly Webster lebt mit ihrem Bruder Hugo, ihren Eltern und Großeltern im Maschinenraum eines Aufzugs. Doch ihre Welt ist viel größer als das familiäre Spinnennetz. Nach vielen Abenteuern steht Lilly nun ihr Größtes und Gefährlichstes bevor: die Begegnung mit einem Menschen. Immerhin sind sie der größte Feind der Spinnen. Kann das überhaupt funktionieren oder

ist das Treffen, wie Lilly es immer gelehrt bekam, viel zu gefährlich? Lilly freundet sich tatsächlich mit einem richtigen kleinen Mädchen an. Gemeinsam erkennen die äußerlich ziemlich ungleichen Freundinnen, dass es keine Rolle spielt, wie groß oder klein man ist. Das Geheimnis der Freundschaft ist vielleicht ganz woanders versteckt. Tickets für 1,50 Euro sind nur an der Tageskasse erhältlich. Bitte vorab reservieren bei lb@kulturhaus-eidelstedt.de. Die kleine Spinne Lilly Webster, Dienstag, 22. Oktober 2024, 14 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Alte Elbgastraße 12, Saal, Eintritt: 1,50 Euro



Foto: BfJ

Interkulturelles Kochen im Kulturhaus Eidelstedt

Gemeinsam kochen, essen, internationale Rezepte austauschen – das ist die Kochkultur im Kulturhaus Eidelstedt. Einmal im Monat trifft sich die ehrenamtliche Kochgruppe mit Eidelstedterinnen und Eidelstedtern zum gemeinsamen Kochevent. Persisch, indisch, bulgarisch, mit Fleisch oder vegetarisch – die Möglichkeiten sind vielfältig und für jede und jeden ist etwas dabei. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Tickets sind über die Webseite des Kulturhauses erhältlich: <https://kulturhaus-eidelstedt.de/veranstaltungen/kochkultur/>

KochKultur, Mittwoch, 23. Oktober, 17.30 bis 21.30 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Raum 7, Alte Elbgastraße 12, Eintritt: 4 Euro



Foto: Kulturhaus Eidelstedt

JUKSHAUSEN

Die Kinderspielstadt
für 9- bis 15jährige
Montag, 21. Oktober bis Donnerstag, 24. Oktober 2024
jeweils von 9:30 bis 16:30 Uhr

Es sind noch Plätze frei!

Jetzt online anmelden!
www.juks-schenefeld.de/anmeldung
Kosten: 65 € / Geschwisterkind: 50 €
inkl. Mittagessen, Programm & Betreuung

Jukshausen
Kreis Pinneberg

21.-24.10.2024

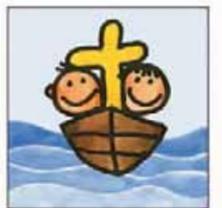
Die Spielstadt für Mädchen & Jungen von 9 bis 15 Jahren

JUKS Schenefeld • Osterbrooksweg 25
 Telefon: 040 / 830 70 73
info@juks-schenefeld.de
www.juks-schenefeld.de / www.jukshausen.de

Kinder-Attraktionen der Stephanskirche im Herbst

Die nächste Kinder- und Krabbelkirche für alle Kinder zwischen 0 und 12 Jahren findet am Samstag, 12. Oktober von 10-12 Uhr in der Stephanskirche statt. Die Kinder werden gebeten, Hausschuhe mitzubringen. Das Thema ist der Erntedank. Am Freitag, 18. Oktober findet von 10-12 Uhr die nächste Kinderdisco in der Stephanskirche statt. Alle Kinder ab Vorschulalter, Grundschulalter und Orientierungsstufen sind herzlich zu dem beliebten Event eingeladen. Die Kinderdisco findet im Gemeindehaus, Wurmkamp 10, statt. Für die Eltern gibt es eine Eltern-Chill-Lounge im neugestalteten Raum. Das Team der Kinder- und Krabbelkirche, sowie das Kinderdisco-Team der Ev. Jugend in der Stephanskirche freut sich auf

die Herbst-Attraktionen für alle Kinder.



KINDERKIRCHE
in der Stephanskirche

mit Krabbelkirche

Samstag, 12. Oktober 2024

10 – 12 Uhr

Danke Gott: Erntedank

Bitte bringt Hausschuhe für das Gemeindehaus mit.

Einladung zur

KINDER DISCO

der Stephanskirche – organisiert durch die Ev. Jugend.
Freitag, 18. Oktober, 18 – 21:00 Uhr
im Gemeindesaal der Stephanskirche, Wurmkamp 10
Thema: Disney

Komm verkleidet in deiner Disney-Lieblingsfigur für alle Kinder im Vorschul- und Grundschulalter
Eintritt: 4,00 € (+2,00 € Becherpfand)
Freier Eintritt für Erwachsene in der Eltern-Chill-Lounge

Informationsabende in den Schenefelder Grundschulen

Der Informationsabend statt. In der Goch-Fock-der Grundschule Altge-

Schule wird der Info-abend am Mittwoch, den 16. Oktober 2024 um 19 Uhr stattfinden.

50
JAHRE
famila

Gültig bis 12.10.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.
famila-Handelsmarkt GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote
dieser Woche gibt's hier!

XXL-WOCHE

MEHR FÜRS GELD!



Vegan

Tante Fanny
frischer XXL-Blech-
Pizzateig oder
Dinkel-Pizzateig
550/400 g (1 kg = 3,62/4,98 €)

Packung je
1.99



Dr. Oetker
Götterspeise
verschiedene Sorten
500 g (1 kg = 2,58 €)

XXL-Becher je
1.29



Frosta
Fertiggericht
verschiedene Sorten, gefroren
800 g (1 kg = 5,99 €)

XXL-Family-Pack je
4.79



Rama
Zum Braten
Culinesse oder Butternote
750 ml (1 Liter = 2,65 €)

XXL-Flasche je
1.99



Werder
Ketchup
verschiedene Sorten
500-ml-Glasflasche je
(1 Liter = 3,38 €)
ausgenommen
Premium-Sorten

+50 ml extra
1.69



Original
Spreewälder
Gewürz- oder
Senf-Gurken
850-ml-Glas je
(Abtropfgew. 430/490 g,
1 kg = 4,16/3,65 €)

+18% mehr
1.79



Dr. Oetker
Süße Mahlzeit
verschiedene Sorten
für 625 ml
Beutel je (1 Liter = 1,58 €)

+25% gratis
0.99



Schwartau
Samt
verschiedene Sorten
297-g-Glas je
(1 kg = 6,70 €)

+10% gratis
1.99



Nutella
1000 g

Vorratsglas
5.99



Pringles
verschiedene Sorten
200-g-Dose je
(1 kg = 8,85 €)

+35 g gratis
1.77



Haribo
Fruchtgummi
oder Lakritz
verschiedene Sorten
190/205-g-Beutel je
(1 kg = 4,63/4,29 €)

+30 g gratis
0.88



Ferrero
kinder Riegel,
duplo oder
duplo white
420/364 g
Big Pack je
(1 kg = 9,02/10,41 €)

+ 2 Riegel gratis
3.79



Ferrero
kinder
Schoko-Bons
225-g-Beutel
(1 kg = 11,07 €)

+25% gratis
2.49



Lindt
Lindor
Cornet
verschiedene Sorten
375-g-Packung je
(1 kg = 15,97 €)

+125% gratis
5.99



Lindt
Excellence oder
Lindor
verschiedene Sorten
300-g-Packung je
(1 kg = 13,30 €)

2+1 Tafel gratis
3.99



Froschutz +
Enteiserspray
für die Scheibenwaschanlage
Fertigmischung, bis -20 °C
mit Citrus-Frische
5 Liter + 500 ml (1 Liter = 1,09 €)

Set
5.99

Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht.

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

**Luruper
Nachrichten**

**Osdorfer
KURIER** **Schenefelder
BOTE**

Unabhängig – überparteilich

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld

Telefon **040 / 831 60 91**
Telefax **040 / 832 28 61**

e-Mail:

luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen

Auflage 35.000

Herausgeber:

Frank A. Bastian

Anzeigenleitung:

Frank A. Bastian

Anzeigenberatung:

Martina Bastian

Frank A. Bastian

Redaktion:

Rüdiger Clausen

Jens Feddersen

Sportredaktion:

J.-H. Plackmeyer

Verlagsleitung:

Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V.
Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:

Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,
Nachdruck, auch auszugsweise, von
redaktionellen Texten und Anzeigen
sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die
Vervielfältigung der von uns gestalteten
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos
übernehmen wir keine Haftung!

Erscheinungsweise wöchentlich
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler
übernehmen wir keine Haftung.

Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste
2024, gültig ab 1. Januar 2024.

Geschäftsstelle

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

Dachdecker- Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreini-
gung lfdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt,
Dach- und Fassadenreparaturen aller Art,
gerne auch Kleinreparaturen.
Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
☎ (040) 348 649 11

Kaufe jeden Wohnwagen und
Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

Handwerksfirma

Malen, Tapezieren, Böden
& Fassadenanstrich

Tel. 04101/83 000 40

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Schallplattenankauf
(Rock/Metal/Jazz/Reggae/Beat)
Tel. 0152/560 959 50

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Ver-
legen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauf-
lösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Moin, wir schaffen Platz für Sie!
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gar-
tengeräte, auch defekt, aus Keller,
Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei
Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKTWERT-
ERMITTLUNG IHRER
IMMOBILIE** - wir haben langjäh-
rige Marktkenntnis - rufen Sie
und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU
GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte
alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Ei-
genheim! Gesucht wird ein
EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie ver-
kaufen? Wir finden den pas-
senden Käufer aus unserer gro-
ßen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Eisenbahner sucht 2-Zi.-Whg.
mit Stellplatz in Halstenbek.
Tel. 0171/267 49 91

Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**

luruper-nachrichten@t-online.de

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen
Prospekte der Firma

XXXLutz

sowie in einer Teilausgabe
Prospekte der Firma

Kaufland,

Lurup Center, Eckhoffplatz

Wir bitten um Beachtung!

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

Ausgezeichnet in der Kategorie

**Bester
Getränkemarkt
Deutschlands
GRAEFF**

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Gärtner macht Ihren Garten
winterfest. Gartenpflege, He-
cken-, Sträucher- & Baumschnitt,
Laub aufnehmen, Sichtschutz-
zäune setzen, Hochdruckreini-
gung, Rollrasen, Bepflanzung v.
Heckenpflanzen (Thuja), Garten-
abfälle abfahren.
Zuverlässig und zu Festpreisen.
Tel. 0176-347 178 79

PLAKATE/BROSCHÜREN

SOFORT!

city@nettprint.de
www.nettprint-city.de

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,
Gartenpflege, Bäume schneiden
u. fällen, Hecken- u. Strauch-
schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zä-
une setzen, Umgestaltung, Be-
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet
Dacharbeiten an. Noch Termine frei.
Jetzt mit Rentnerrabatt. Fa. Engel
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Suche zuverl. u. gründl. Haus-
haltshilfe für 2x pro Woche je 4
Std. für die sorgfältige Pflege
des Hauses in Nienstedten,
möglichst auf Minijob-Basis.
Tel. 0163/800 31 89

!!!Sylt - Westerland!!!

Schöne Fe-Wo für 2 Pers.,
strandnah, noch freie Termine,
auch Weihnachten und Neujahr.
Schon jetzt für 2025 buchen.
Tel. 0176/810 862 45

Sofort Bargeld!

Kaufe von Trödel bis Antik, Por-
zellan, Schallplatten, Beklei-
dung, Bücher, Münzen, Näh- &
Schreibmaschinen, Briefmar-
ken, Handtaschen, Schmuck -
auch defekt. Bitte alles anbie-
ten, kostenlose Abholung.
Tel. 0176/719 386 39

Duplex-Garagenplatz zu ver-
mieten, für 50 €/Monat, Opm
Blockhorn 6 in Schenefeld.
Tel. 0175/830 67 80

Gärtner führt alle Gartenarbeiten
aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-
pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-
gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

ANKAUFAKTION

**Kostenlose Hausbesuche
& Bewertungen!**

Ankauf von Porzellan u.
Sammeltassen, Römergläser,
Schreib- u. Nähmaschinen,
Schmuckkoffer

Tel. 0160 / 407 08 15

Günstiger Malereibetrieb mit
Liebe zur Arbeit, keine Kosten
für unverbindl. Angebot und An-
fahrt Tel. 04121/700 34 35

Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös
Wedel 04103/80 33 903

Glanz & Sicher

Professionelle Reinigungsdienstleistungen
für Privathaushalte und Gewerbe!
Sind Sie auf der Suche nach einem zuverlässigen
und gründlichen Reinigungsservice für Ihr Zuhause
oder Ihr Unternehmen? **Glanz & Sicher** bietet Ihnen
maßgeschneiderte Reinigungslösungen mit
ökologischen Mitteln für private Wohnungen,
Büros, Kitas und vieles mehr!
Kontaktieren Sie uns noch heute:
Tel. 040/307 614 30
Mobil 0157 761 378 69
E-Mail: glanzundsicher@hotmail.com

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

UMZUG - TRANSPORT
Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Sprechtag des Stadtpräsidenten

Der Stadtpräsident der Stadt
Schenefeld, Holm Becker, hält
am Donnerstag, dem 17. Ok-
tober 2024, von 17 bis 18 Uhr,
im Rathaus, Erdgeschoss,
Zimmer 108, seinen Sprechtag
für die Bevölkerung ab: „Liebe

Schenefelderinnen und Sche-
nefelder, ich freue mich Sie zu
meiner Sprechstunde einzula-
den. Ihr Anliegen können Sie
mir persönlich und ohne vor-
herige Terminabsprache vor-
tragen.“

Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-
teilzeitungen nicht erhalten
gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und
Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwörden,
Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Tabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

PERSONAL- ANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92



Praxis Am Holstenplatz

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
eine/n MFA (m/w/d)

in VZ/TZ, gerne auch Wiedereinsteiger*in oder Student*in.

Wir bieten: ein freundliches und kollegiales Arbeitsklima
mit netten Patienten, guter Bezahlung, persönlichen
Entwicklungsmöglichkeiten sowie Zusatzleistungen.
Sie bieten: das Herz auf dem rechten Fleck.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
info@praxis-damas.de oder
Tel. 040-830 43 34 oder direkt in der Praxis.

Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner)
für verschiedene Touren in
Schenefeld, Osdorf und Lurup
ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

**Luruper
Nachrichten** **Osdorfer
KURIER** **Schenefelder
BOTE**

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich **040 / 831 60 91**
bitte unter



Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre

**Personal-
anzeigen**

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen
sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Gedenkstein Luruper Hauptstraße



Das Beet um den Gedenk-
stein für Willi Hagen wurde
von Dr. Monika Dahmcke ge-
säubert und es mit zwei As-
tern verschönert. Der Ge-
denkstein befindet sich an
der Ecke des Spielplatzes
und des Fußgängerweges
von der Luruper Hauptstraße
zum Böttcherkamp, gegen-

über vom Haus Nr. 52, in
dem er wohnte.

Als Mitglied einer kommu-
nistischen Luruper Gruppe
bekämpfte er die National-
sozialisten bereits sehr früh
und wurde als Verfasser zahl-
reicher Pamphlete gegen sie
verhaftet. Er verstarb im KZ
Fuhlsbüttel.

Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...

Jede Woche über 90.000 Leser

**Luruper
Nachrichten** **Osdorfer
KURIER** **Schenefelder
BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen

Frank A. Bastian · Brigitta Pauls

Martina Bastian · Rüdiger Clausen

Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen

Telefon 040 / 831 60 91

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

BORNCENTER
REWE ALDI Netto ROSSMANN aktuell

NKD
GEPRÜFTE QUALITÄT
FÜR EIN GUTES GEFÜHL
Ab dem 10.10.2024 in allen NKD-Filialen und auf NKD.com

Bummeln, stöbern, Schnäppchen schlagen ...

Oktober-Flohmarkt am Born Center



Flohmarkt-Fans aufgepasst! Nach langer Sommerpause ist am kommenden Sonntag, den 13. Oktober, endlich wieder Flohmarktzeit auf den Innen- und Außenflächen des Born Centers. Von 8 bis 16 Uhr können die Besucherinnen und Besucher an den diversen Ständen vorbeischlendern, durch die unterschiedlichsten Gegenstände stöbern und sich an den neu erworbenen Lieblingsstücken erfreuen. Für den kleinen Hunger zwischendurch ist mit einem vor Ort aufgestellten Schwenkgrill und diversen weiteren Leckereien ebenfalls gesorgt. All diejenigen, die die Gelegenheit nutzen möchten, um mit ihren großen und kleinen ans

Herz gewachsenen Schätzen etwas Geld zu verdienen und andere glücklich zu machen, haben jetzt noch die Möglichkeit, sich einen Stand zu sichern. Im Außenbereich werden drei Meter lange Marktbooths aufgebaut und bereitgestellt so dass die Aussteller wetterunabhängig sind. Sich anmelden und mitmachen kann jeder. Für Anwohner (mit PLZ 22549) bietet der Veranstalter bei einer Buchung von 3 Metern im Außenbereich einen Rabatt von 1 Meter kostenlos. Die vergangenen Flohmärkte zeigen: Es lohnt sich, dabei zu sein!

Der nächste Born Center-Flohmarkt findet im Dezember statt.



Oktober-Flohmarkt
Wann: Sonntag, 13.10.2024, 8 – 16 Uhr (Aufbau 6 – 8 Uhr)
Wo: Born Center, Bornheide 55, 22549 Hamburg-Osdorf
Standgebühr: 10,- € pro Meter; Buchung mind. 2 Meter
Veranstalter: Menschen & Märkte, flohmarkt@mumverlag.de
Tel.: 040 / 53 00 47 11

Haspa
SERVICE
im BORN CENTER
Geldautomat • Kontoauszüge
Überweisungen

Gastronomie-Angebote
im Born Center

Nur Hier
Franzbrötchen 1,90 € / Stck.
Rosinenschnecke 2,20 € / Stck.
Auch sonntags für Sie geöffnet: 7 – 12 Uhr

Die Eisküche*
Leckere Kohlwurst auf Steckrüben-Karotten-Stampf für nur 12,90 €

Mai Mai
Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.

Mitmach-Bastel-Aktion

„Herbstzauber“ im Born Center

Am kommenden Freitag, den 11. Oktober, von 15 bis 18 Uhr lädt der Stadtteiltourismus Osdorfer Born auf der Veranstaltungsfläche des Born Centers zum „Herbstzauber“ ein. Bei der farbenfrohen Bastel-Aktion werden aus buntem Papier und vielen weiteren Materialien farbenfrohe Laternen gebastelt. Ob Zylinder-, Kugel-

oder andere Form, ob lustig oder fantasievoll – der Kreativität sind (fast) keine Grenzen gesetzt. Mit Schere, Klebestift und anderen Werkzeugen kann jede und jeder Einzelne seiner selbstgebastelten Laternen ein individuelles Aussehen zaubern. Unterstützung bietet dabei das engagierte Team von TuscheTiger. Für eine kleine

Stärkung nach dem Basteln sorgt das Klick Kindermuseum. Wer nach dem Basteln Lust und Zeit hat, kann die neue Laternen im Anschluss gleich beim Laternenfest einsetzen. Start: Labyrinthplatz beim Kindermuseum um 18:30 Uhr, Ende: Bürgerhaus Bornheide.

Die Herbstzauber-Aktion ist kostenlos. Kommt vorbei, egal ob Jung oder Alt – es sind alle willkommen!

Veranstaltungen im Born Center im Oktober

„Herbstzauber“ – eine Bastel-Aktion des Stadtteiltourismus Osdorfer Born
Wann: Freitag, 11.10., 15 – 18 Uhr
Wo: Born Center, Veranstaltungsfläche

Flohmarkt
Wann: Sonntag, 13.10., 8 – 16 Uhr (Aufbau 6 – 8 Uhr)
Wo: Born Center, Innen und Außen

Infostand StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt
Wann: Montag, 14.10., 14 – 15:30 Uhr
Wo: Born Center, Passage

Jeden Donnerstag
WOCHENMARKT
am Haupteingang **BORNCENTER**

ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

Herbst Drachen zauber
11. Oktober 2024
15.00–18.00 Uhr
Aktionsfläche im Borncenter (vor JYSK)
Um 18.30 Start Laternenlauf (vor dem Klick)
kostenfrei

Waffeln & Getränke
Klick

Sponsoren: SAGA, BORNCENTER, OSDOERFER BORN, HANSA, bafg, BVE, altoba

BORNCENTER aktuell

WIR HABEN GEÖFFNET:

- REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.
- ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.
- Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de

Partner Shops: B&H, NUR HIER, GESUNDHEITSCENTRUM OSDORF, NKD, JYSK, Haspa, ALDI, Deutsche Post, WOOLWORTH, Tabakshop, Die Eisküche, Frisch & Lecker, BORN, CLASS, Blumen Nelles, Stichweh, OSDOERFER HAUS, Beauty & Nails, ROSSMANN, NewTREN, REWE, my MOBILE, mai-mai, Bücherhallen Hamburg, Netto, Dürum.

Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

WERKSTATT-SERVICE



Autohaus Hermann Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SEIT 1974

SCHMIDT

Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg



die2

Lackierungen

... für JEDERMANN!

AUTOS DESIGNS
MOTORRÄDER MÖBEL
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

AUT + Sport



Kreisliga: SV Lohkamp übernimmt die Tabellenführung

Kreisliga 1

Auch im erneuten Versuch gegen ein potenzielles Tabellenschlusslicht ist Komet Blankenese nicht zu einem Erfolgsergebnis gekommen. Mit 3:4 zog Komet im Heimspiel gegen Moorreege den Kürzeren. Fabio Schering (2) und Jonas Haselmeier schossen die Tore. Komet gab eine 2:0-Führung ab, schaffte den 3:3-Ausgleich und verlor doch noch. Es ist die vierte Niederlage in Folge. Mit neun Punkten und 20:32 Toren muss Komet nun den Umschwung herbeiführen.

Kreisliga 2

Im Duell der Tabellennachbarn unterlag der BSV 19 bei Este 06/70 mit 2:3 (2:2). Dabei traf nur Johann Conrad für den BSV regulär (28. Minute) - ein weiterer Treffer für die Bahnenfelder war ein Eigentor von Este (42. Minute). Zehn Minuten vor dem Ende gelang den Gastgebern der Siegtreffer. Jetzt kommt Tabellenführer Buxtehude an die Baurstraße. Auch Altona 93 III musste sich einem Tabellennachbarn stellen - siegte aber glatt mit 8:2 (5:2) gegen Süderelbe III. Bester Schütze war Amjad Abdullah mit sechs Treffern. Nach 20 Minuten Spielzeit stand es schon 4:2.

Kreisliga 7

Zack, da ist es passiert. Weil TuRa Harksheide nicht über ein 2:2 bei SV Rugenbergen II hinaus kam, übernimmt SV Lohkamp die Tabellenführung. Zwar punktgleich mit Harksheide (beide 25), aber mit dem besseren Torverhältnis. Gegen SC Ellerau hatte sich Lohkamp klar mit 10:2 gewonnen und kann mit 44:15 ein tolles Torverhältnis vorzeigen. In den interessanten Spiel trafen Ilyas Afsin (5), Hendrik Müller, Mustafa Göke (2), Berke-Ali Killing und ein Ellerauer Spieler für Lohkamp. Die Gäste ließen zum Ende

zahlreichen Möglichkeiten ungenutzt, um das Ergebnis zu verbessern. Lohkamp setzt jetzt einmal aus, da der HSV V als Mannschaft zurückgezogen worden ist.

Der SV Lurup II setzte sich am Ende klar mit 5:0 gegen SC Egenbüttel III durch. Aber gerade in der ersten Halbzeit ließen die Luruper phasenweise die Ruhe und Zielstrebigkeit vermissen. Hektisch und nervös spielten die Gastgeber, als ob sie möglichst schnell die 1:0-Führung von Mario Sila aus der 8. Minute ausbauen wollten. Stattdessen versteifte man sich zu sehr auf unnötige Aktionen. Erst ein Zufalls-Kullertor von Bedir Cakmakci in der 38. Minute nach einem Eckball gab die nötige Sicherheit zurück. Rodrigo Almeida schloss daher auch einen Konter in der 41. Minute überlegt ab. Nach dem Seitenwechsel schraubten Sila mit seinem zweiten Treffer (59. Minute) und Aykut Celik (78. Minute) das Ergebnis noch in die Höhe. Mit 15 Punkten festigt sich Lurup erst einmal in der Tabellenmitte. Der SV Eidelstedt II verpasst es, sich auf den dritten Platz vorzuarbeiten. Nach der 2:3-Niederlage bei Union Tornesch IV ist man mit 16 Punkten Tabellenfünfter.

Kreisliga 8

Kein Chance gegen den Spitzenreiter: Lurup unterlag im Heimspiel gegen Union 03 mit 1:5. Dabei konnte Abdurrahman Senay lediglich auf 1:4 verkürzen in der 58. Minute. Natürlich ist es noch zu früh in der Saison, aber es wäre schön, wenn ein solcher Traditionsverein wie Union mit seiner schönen Anlage Waidmannstraße auch mal wieder in der Bezirksliga vorzufinden ist. SC Nienstedten II unterlag mit 3:4 gegen Eintracht Lokstedt III. Paul Chodzinski, Jan Schepull und Bjarne Leverenz

trafen für Nienstedten. Der SV Eidelstedt ist nach einem 6:0-Sieg gegen West-Eimsbüttel weiterhin Tabellenzweiter mit 23 Punkten hinter Union 03 (24).



Mario Sila schoss zwei Tore gegen Egenbüttel.



Aus dem Gewühl heraus entsteht das 2:0 für Lurup.



Cengiz Karaduman in Aktion.



Rodrigo Almeida erzielt das 3:0.

Bezirksliga: Osdorf kann die Tabellenführung ausbauen

Kann Spitzenreiter TuS Osdorf in der Staffel West von der Konkurrenz profitieren? Ja und Nein lautet die Antwort. FC Elmshorn (5:3 gegen SV Blankenese) bleibt mit 22 Punkten oben dran. Heidgraben (2:3 gegen VfL Pinneberg) fällt mit 21 Punkten etwas ab. Und HFC Falke (21 Punkte) stolpert gegen Union Tornesch II mit 1:2, Tornesch kommt nun auf 22 Punkte. Osdorf nutzte die Konstellation, siegte mit 5:3 in Hörnerkirchen und führt die Tabelle nun mit 27 Zählern und fünf Punkten Vorsprung an. Ein wildes Spiel, in dem Hörnerkirchen immer am Ball blieb und erst durch späte Tore erledigt wurde. Oguzhan Senol brachte Osdorf mit 2:1 in Führung (24./47. Minute), Lukas Schikowski (80. Minute) zum 3:2 sowie Kirubel Tadesse (83. Minute) zum 4:3 und Max Börner (85. Minute) zum 5:3 sicherten schließlich die Punkte für Osdorf.

Blankenese musste erst einmal einen 0:2-Rückstand verdauen. Laurenz Schnoor verkürzte zwar in der 39. Minute auf 1:2, doch Elmshorn traf im Gegenzug zur

3:1-Pausenführung. Nach dem Seitenwechsel baute Elmshorn die Führung kurzfristig auf 4:1 aus, ehe Frederik Abing auf 2:4 verkürzte (56. Minute). Maximilian Walter ließ dann in der 88. Minute mit dem 3:4 noch mal Hoffnung aufkommen, zumal Elmshorn in Unterzahl spielen musste. Aber in der Nachspielzeit fiel noch der Treffer zum 5:3-Endstand. Blau Weiß 96 Schenefeld und HEBC II spielten 1:1. Marco Müller schoss die Blau-Weißen in der 39. Minute mit 1:0 in Führung, die Lila-Weißen gleichen in der 87. Minute zum 1:1 aus.

Glatter Reinfall für Teutonia 05 II in der Staffel Süd: Gegenhan Kellerkind RW Wilhelmsburg gab es eine 2:3-Heimniederlage. Dabei hatte Francisco Ebongo in der vierten Minuten noch die 1:0-Führung für Teutonia erzielt. Quint Breitkreuz konnte später aber nur noch auf 2:3 verkürzen (89. Minute). In der Schlussphase gab es noch zwei Platzverweise für Wilhelmsburg, einen für Teutonia. Jetzt muss man gegen den Tabellendritten Sternschance ran.

Die nächsten Spiele:

Germania Schnelsen - Blau Weiß 96 Schenefeld
11. Oktober, 19.30 Uhr
TuS Osdorf - Heidgraben 11. Oktober, 19.30 Uhr
SV Blankenese - SC Egenbüttel 11. Oktober, 20 Uhr
Sternschanze - Teutonia 05 II 13. Oktober, 13 Uhr

Altliga: Schenefeld feiert den ersten Dreier

Die ersten drei Punkte sind unter Dach und Fach: Die Senioren von Blau Weiß 96 Schenefeld siegten in der Oberliga (U40) mit 3:1 gegen Eintracht Lokstedt. "Das war sogar ein Sieg gegen den gefühlten Tabellenführer", frohlockte Schenefelds Trainer Oliver Putzke hinterher. Lokstedt teilte sich zwar die Position mit SC Victoria, aber die Victoria-Elf ist nur schwer ernst zu nehmen - Jahr für Jahr spielt sie in ihrer "eigenen" Liga und hat jetzt schon bei vier Siegen 29:0 Tore

erzielt. Um so mehr freute man sich in Schenefeld über den Erfolg gegen Lokstedt. Mann des Tages war Fabian Buller, der alle drei Tore für Schenefeld erzielte. Ronny Hauschild und Giani-Andrian Sanduc bereiteten die Treffer vor. Lokstedt agiert mit mehr Spielanteilen, Schenefeld spielte effektiver. "Endlich sind wir für unseren Fleiß, den Einsatz und unsere Geschlossenheit belohnt worden", sagte Putzke. Komet Blankenese unterlag mit 0:1 gegen TSV Sasel.

Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden...

Jede Woche über 90.000 Leser

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

seit fast 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen

Frank A. Bastian · Brigitta Pauls

Martina Bastian · Rüdiger Clausen

Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen

Telefon 040 / 831 60 91

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Sport Nachrichten

Oberliga: Altona 93 mit erfolgreichen langen Wochenende

In der Oberliga hat sich Altona 93 keine Schwäche erlaubt. Mit einem glatten 4:0-Heimsieg gegen FC Süderelbe verteidigte Altona die Tabellenführung. Dabei wirkte Altona zwei Tage nach dem knappen 2:0-Auswärtssieg im Pokal gegen Düneberg gar nicht müde. In Düneberg hatten Bilael-Pascal El-Nemr (73. Minute) und Veli Sulejmani (80. Minute) erst spät gegen eine aufopfer-

ungsvoll kämpfende gegnerische Mannschaft getroffen. In der vergangenen Saison spielte Düneberg noch in der Oberliga, holte dort aber nur fünf Siege und zwei Unentschieden. In der Landesliga Hansa steht Düneberg derzeit mit fünf Punkten auf dem letzten Tabellenplatz. Süderelbe musste in der vergangenen Woche noch nicht im Pokal ran, erst gestern spielte man

gegen Eintracht Norderstedt. Altona konnte im Punktspiel gegen Süderelbe schon in der 25. Minute nach einem Tor von Ezra Ampofo beruhigt weiterspielen, zumal Süderelbe in der 38. Minute auch noch ein Eigentor unterlief. Nach dem Seitenwechsel machte Altona schnell den Sack zu. El-Nemr traf bereits in der 47. Minute zum 3:0. Mit einem weiteren Treffer in der 76. Minute

konnte El-Nemr dann seine gute Leistung. Altona muss nun auswärts bei USC Paloma antreten. Paloma spielt an der Brucknerstraße auf Kunstrasen – diesmal allerdings ausnahmsweise schon am Sonntagabend 15.30 Uhr. Der übliche Spieltag von Paloma ist Sonntagvormittag. Wem die Abwechslung zugute kommt, wird sich zeigen.



„Les Bleus“ gegen „Lila-Weiss“ – Mutter aller Spiele endet 1:1

Der Ausdruck „Mutter aller Spiele“ soll verdeutlichen, dass das Aufeinandertreffen der langjährig ruhmreichen Teams BW 96 Schenefeld von 1896 und HEBC Hamburg-Eimsbütteler Ballspiel-Club 1911 aufgrund ihrer historischen Rivalität, ihrer sportlichen Relevanz und ihrer emotionalen Intensität mehr ist als nur ein normales Spiel, damit viel Aufmerksamkeit auf sich zieht und den Schluss zulässt, dass jedes Spiel spannend umkämpft sein würde. Welche Mannschaft letztlich gewinnt, ist immer abhängig von verschiedenen Faktoren. Dazu zählen u.a. gute Einzelspieler, Standardsituationen und mögliche taktische Umstellungen während der Partie. Beide Mannschaften haben



90 Minuten spielt man fehlerfrei, dann wird man angeschossen und es steht 1:1“ – Maik Wegner



65 Minuten Spielzeit sind schon ein Pfund in einem guten Team.“ – Jendrik Calvin Ahrtz

mit je drei Siegen im bisherigen Saisonverlauf eine ähnliche Form oder Leistung gezeigt und stehen in der Tabelle eng beieinander: BW 96 auf Rang 11, HEBC auf Rang 9, was bedeutet, die Stärken und Schwächen der Teams konnten eine ausgeglichene Partie erwarten lassen. Doch wie schon in allen Partien zuvor, war keine der beiden Mannschaften favorisiert. Wer vor dem Match ein Spiel auf Augenhöhe erwartet hatte, fühlte sich allerdings lediglich durch den Ausgang der Partie bestätigt. Mit diesem Unentschieden verpassten die Gastgeber -vor immerhin 90 Zuschauern- die Chance, an einem direkten Konkurrenten vorbeizuziehen, doch letztlich waren beide Trainer mit dem 1:1 (1:0) unisono einverstanden - abzulesen an ihrer Spielanalyse.

BW 96-Coach Mathias Timm: „Es war die schlechteste erste Halbzeit der Saison, einzig erklärbar mit den zuvor drei Niederlagen am Stück. Zum vierten Mal infolge stehen wir mit leeren Händen da. Der Treffer zum 1:0 (39., M. Müller) brachte uns fast schon auf die Siegerstraße, rettete uns aber frühzeitig das Remis. Unterm Strich kann ich mit dem Ergebnis leben.“

HEBC-Coach Athanasios Ryziotis: „Wie in fast allen Spielen zuvor, wollten wir auch gegen Schenefeld aus einer stabilen Defensive ein schnelles Tor erzielen, stellten aber ebenso schnell fest, dass Schenefeld ja auch so spielt. Nach Wiederaufnahme und taktischer Neuausrichtung hatten wir das Spiel bis zum Abpfiff unter Kontrolle, der Treffer -wenn auch in allerletzter Sekunde- spricht dafür.“

Am Ende war es ein Teilerfolg für beide Teams -insbesondere für „Les Bleus“. Damit wurde die vierte Pleite in Folge abgewendet und mit dieser „halb-sauberen Weste“ im Gepäck, könnten sie am Freitag, den 11. Oktober, beim Tabellenzehnten Germania Schnelsen einen Auswärtssieg ins Auge fassen. Anpfiff ist um 9.30 Uhr am Riekbornweg.

BW 96: Ritter, Högerle, Wilke, Tiede, Wegner, Koczak, M. Müller (84. Mema), Ahrtz (65. Jaiteh), R. Müller (90+1, Zaman), Paster und Scheminski.

(fe)

Die
Adresse vom
Presse-Stübchen:
Schenefeld
Holstenplatz 6



DER NEUE TOYOTA YARIS CROSS HYBRID

BIS ZU 15 JAHRE
GARANTIE²

Toyota Easy Leasing
229 €
mtl. leasen
Ohne Anzahlung

ELEKTRISCH FAHREN OHNE STECKER

Toyota Yaris Cross Comfort Hybrid: 16" Alu-Felgen (10 Speichen), MyToyota Connected Services (Parkpositionsfinder, Routenplanung, Inspektionserinnerung etc.), Klimaautomatik, Smartphone Integration, 3-Speichen Lederlenkrad, u.v.m.

Energieverbrauch Toyota Yaris Cross Hybrid Comfort 1,5-l-VVT-i Benzinmotor 68 kW (92 PS), und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) stufenloses Automatikgetriebe, 4x2: kombiniert: 4,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 101 g/km, CO₂-Klasse: C. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

¹Ein unverbindliches Easy Leasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Yaris Cross Hybrid Comfort 1,5-l-VVT-i. Anschaffungspreis: 22.381,54 €, Leasingsonderzahlung: 0,- €, Gesamtbetrag: 10.992,-€ zzgl. 1.199,- € Überführungs- und Zulassungskosten, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 mtl. Raten à 229,00 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.10.2024. ²Bis zu 15 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 12 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie - bis zu einer Laufleistung von 250.000 km - eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter www.toyota.de/relax oder bei uns im Autohaus.

THOMSEN

C. Thomsen GmbH
Osdorfer Landstr. 238-240 • 22549 Hamburg
T. 040 807 888 25 • osdorf-mail@auto-thomsen.de

HSV-Corner

HSV schlägt Spitzenreiter Düsseldorf deutlich

Der Hamburger SV konnte das Topspiel des achten Spieltags deutlich für sich entscheiden. Gegen den zuvor seit 21 Ligaspielen ungeschlagenen Tabellenführer Fortuna Düsseldorf gewannen die Rothosen am Sonntag, den 6. Oktober, um 13.30 Uhr, mit 3:0. Jean-Luc Dompe erzielte



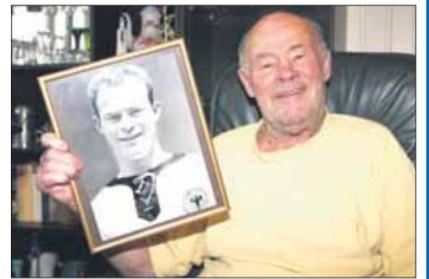
in der mit 54.200 Zuschauern ausverkauften Merkur Spiel-Arena bereits in der neunten Minute das 1:0 mit einem Traumtor. Torhüter Mathéo Raab hielt mit einer starken Leistung mehrfach die Null gegen die immer stärker werdenden Düsseldorf, sodass die knappe Führung der Hamburger bis in die Schlussphase Bestand hatte. Bei einem Konter verhinderte Düsseldorf's Giovanni Haag das sichere Tor von Robert Glatzel mit der Hand und flog in der 81. Minute vom Platz. Den fälligen Elfmeter verwandelte Glatzel sicher, ehe er in der 90. Minute mit seinem zweiten Treffer des Tages den 3:0-Erstand herstellte. Nach der Länderspielpause treffen die Rothosen am Sonntag, den 20. Oktober, um 13.30 Uhr, im heimischen Volkspark auf den ungeschlagenen 1. FC Magdeburg. Foto: HSV/witters

Kyiv-Heimspiele im November

Die Tickets für die Heimspiele von Dynamo Kyiv in der Europa-League-Gruppe Phase 2024/25 gegen Budapest und Pilsen sind ab sofort im Vorverkauf erhältlich. Die ukrainische Mannschaft trägt ihre Spiele im Hamburger Volksparkstadion aus, wobei der HSV die Organisation übernimmt. Insgesamt finden vier Partien in Hamburg statt. Nach einer 0:3-Niederlage gegen Lazio Rom stehen noch drei Spiele an: Am 7. November gegen Ferencváros Budapest, am 28. November gegen den FC Viktoria Pilsen und am 30. Januar 2025 gegen Rigas FS. Fußballfans können sich jetzt Plätze sichern, um europäischen Fußball live in Hamburg zu erleben. Foto: witters

Trauer um Willi Giesemann

Am 4. Oktober ist Willi Giesemann im Alter von 87 Jahren verstorben, ein herausragender Spieler der ersten Bundesliga-Mannschaft des Hamburger SV in den 1960er-Jahren. Der gebürtige Niedersachse begann seine Karriere beim FC Bayern München. Während seiner Zeit bei den Bayern debütierte Giesemann 1960 im Länderspiel gegen Irland und gehörte anschließend bis zur Weltmeisterschaft 1962 in Chile dem festen Kreis der Nationalmannschaft an. Doch noch vor dem Saisonstart der neugeschaffenen Bundesliga 1963 kehrte Giesemann in den Norden zurück und wechselte zum HSV. In der Liga zählte er zum Stammpersonal rund um Uwe Seeler, absolvierte alle Spiele und feierte auch im Europapokal der Pokalsieger große Momente. Verletzungen beeinträchtigten seine Karriere, doch auch nach dem Fußball blieb er der Hansestadt treu. Der HSV wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Foto: Public Address



U21 feiert Heimsieg und deutlichen Derbyerfolg

Die U21 des Hamburger SV hat zurück in die Erfolgsspur gefunden: Zunächst besiegten die Rothosen am Donnerstag (3. Oktober, 14 Uhr) den SV Todesfelde, ehe drei Tage später ein deutlicher Derbysieg gegen die U23 des FC St. Pauli bejubelt werden konnte. Vor 600 Zuschauern im Stadion Hoheluft stand im ersten Pflichtspiel zwischen einer Mannschaft des HSV mit dem SV Todesfelde nach Toren von Daouda Beleme, Bilal Yalcinkaya und Omar Sillah ein deutlicher 3:0-Sieg für die Gastgeber. Ähnlich deutlich wurde es am Sonntagnachmittag (6. Oktober, 14 Uhr) im Auswärtsspiel beim FC St. Pauli. Zunächst gingen die Gastgeber bereits in der fünften Minute in Führung, doch nur zwei Zeigerumdrehungen später glich Sillah zum 1:1 aus. Dieses Ergebnis hatte bis zur Halbzeitpause Bestand, ehe die Rothosen im zweiten Durchgang aufdrehten. Unmittelbar nach dem Seitenwechsel brachte Joel Agyekum den HSV in Führung, ehe die Torjäger Sillah und Beleme gar auf 4:1 erhöhten. Jesse Kilo erzielte in der Nachspielzeit noch den fünften Treffer, dieser fand aufgrund einer Abseitsposition allerdings keine Anerkennung. Das tat der ausgelassenen Jubelstimmung aber keinen Abbruch. Der Sieg war bereits das elfte Stadtderby in Serie, in dem die U21 des Hamburger SV gegen die U23 vom FC St. Pauli ungeschlagen geblieben ist. So ist das Team von Loïc Fave seit Oktober 2018 ohne Niederlage gegen den Stadtnachbarn. Foto: Michael Schwarz



HSV-Frauen holen Punkt in Bayern
Die HSV-Frauen haben sich am Sonntag (6. Oktober, 11 Uhr) mit 1:1 vom SV Weinberg getrennt. Die Partie in Bayern war kaum angepöf, da führten die Gastgeberinnen: Solveig Schlitter traf in der 3. Minute zum 0:1 aus HSV-Sicht. Die Hamburgerinnen ließen sich davon jedoch nicht beeindrucken und spielten munter nach vorne. In der 18. Minute erzielte Christin Meyer mit ihrem ersten Saisontor nach Zuspiel von Lisa Baum das 1:1. In der Folge blieben die Rothosen das aktivere Team, fanden über die gesamte restliche Spielzeit jedoch keine Lücke in der dicht gestaffelten Weinberger Abwehr, sodass es beim Unentschieden blieb.

!! Auto Ankauf !!
 Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,
 ☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆
 +
 ☆ Motorräder ☆
 HCV GmbH Handels Center am Volkspark
 Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
 Tel.: 040 / 300 333 73 oder
 0172 / 424 83 96

Die neue
 Adresse vom
 Presse-Stübchen:
 Schenefeld
 Holstenplatz 6

Sport Nachrichten

Zweimal Gold, einmal Silber und Bronze für Schenefelder Kunstturnerinnen



AK 8

Über zwei Tage erstreckten sich die Landesmannschaftsmeisterschaften der Schenefelder Kunstturnerinnen. Mit fünf Mannschaften in verschiedenen Altersklassen traten die Schenefelderinnen an, lediglich in der Altersklasse 7 konnte keine Mannschaft gestellt werden. Am Sonnabend starteten zunächst die älteren Turnerinnen in der Kür. Das ausgegebene Ziel war eine Bronzemedaille unter den acht teilnehmenden Mannschaften – dieses Ziel konnten die Turnerinnen zur Freude aller auch erreichen. Rebecca Schönbeck sicherte sich in der inoffiziellen Einzelwertung den fünften Platz. Maja Dovgopol und Lisa Hoffmann qualifizierten sich durch ihre herausragenden Leistungen für die Mannschaft des Schleswig-Holsteinischen Turnverbandes, die am Deutschlandpokal teilnehmen wird. Verstärkt wurde

das Team durch Jytte Kühl aus Tating, die ebenfalls beim Deutschlandpokal an den Start gehen wird. Im zweiten Durchgang folgte die Altersklasse 10/11 mit einer erleichterten Kür. Hier traten leider nur zwei Mannschaften an. Die Schenefelderinnen sicherten sich unerwartet den Landesmeistertitel. Auch die Einzelwertung entschied Mayla Polat vor ihrer Teamkollegin Mara Bradl für sich. Die Mannschaft wurde durch Emma Dannemann und die jüngste Turnerin, Greta Müller, komplettiert.

In der AK 9 ging es besonders spannend zu. Drei der vier angetretenen Mannschaften hatten bereits eine Woche zuvor beim Käpt'n Braas Pokal gegeneinander geturnt. Trotz eines sehr guten Wettkampfs mussten die Schenefelderinnen den Kieler Turnerinnen diesmal den Vortritt lassen. Dennoch



AK 9 und AK 10_11

Basketball: Niederlagen für die BG West-Mannschaften

In den zweiten Regionalligen sah es diesmal nicht gut aus für die Mannschaften der BG Hamburg West: Sowohl die Damen als auch die Herren mussten eine Niederlage unterschreiben. Die Frauen zogen mit 46:53 gegen den Ahrenburger TSV den Kürzeren, die Herren unterlagen mit 71:82 gegen Blau-Weiß Ellas und warten weiter auf die ersten Punkte. Die Herren sind am 19. Oktober um 16.15 Uhr Gastgeber für die Mannschaft

Rostock Seawolves III, die Frauen fahren am 20. Oktober zu Itzehoe Eagles um 13 Uhr. Am kommenden Wochenende ist Pokalrunde. Die Herren spielen in der Halle am Steinwiesenweg gegen BG Harburg-Hittfeld, das Spiel am 12. Oktober beginnt um 15.30 Uhr. Die Frauen spielen schon um 19.30 Uhr auswärts gegen Altener TSV – allerdings wird ebenfalls in der Halle am Steinwiesenweg gespielt.



Kür CdP



AK 6

war die Freude über den Vizetitel groß, zumal sehr gute Leistungen gezeigt wurden – diesmal ohne einen Sturz am Schwebebalken. In der inoffiziellen Einzelwertung belegte Hannah Schmeck den zweiten und Sarah Michalzik den sechsten Platz. Ebenfalls einen sehr guten Wettkampf turnten Varvara Epimakhova, Mariam Manolache und Lotta Steinmetz. Die Mannschaft wurde erneut durch Helena Krüger vom TC Hamburg verstärkt.

Am Sonntagmorgen ging es weiter mit der Altersklasse 6. Hier musste die Mannschaft, bestehend aus Lena Schmeck, Julie Kirschke und Alina Büther, erneut ohne Streichwertung antreten. Da die Konkurrenz bei den Jüngsten noch eng

beieinanderliegt und Fehler sich stark in der Wertung niederschlagen, landeten die Schenefelderinnen am Ende auf dem achten Platz. Lena Schmeck belegte in der Einzelwertung den fünften Platz.

Den Abschluss bildete die Altersklasse 8 mit dem stärksten Teilnehmerfeld von zehn Mannschaften. Bis auf den Schwebebalken dominierten die Schenefelderinnen den Wettkampf und sicherten sich souverän den Landesmeistertitel.

Emily Schwarz erturnte sich mit Abstand die beste Einzelwertung, während Akari Kokubu den sechsten Platz belegte. Wertvolle Punkte zum Gesamtergebnis trugen auch Amy Sturm, Amina Omerhodzik und Tilda Lausen bei.

HERBST-AKTION!

20% Rabatt für Erstkunden

Wir reinigen und waschen...

GARDINEN & VORHÄNGE
(inkl. ab- und aufhängen)

FENSTERREINIGUNG

Hygienereinigung von
TEPPICHEN & AUSLEGWARE
POLSTERMÖBEL & MATRATZEN

(Imprägnierung, Milben-, Bakterien- und Geruchsentfernung)

• FESTPREISGARANTIE •

Kostenloser Abhol- und Bringservice

REINIGUNGSSERVICE

Bela

Tel. 0176-706 619 85
oder 040-248 657 10

Swatten Weg 12
22547 Hamburg



Rotwildbrunft im Wildgehege Klövensteen

Jetzt lassen sie es wieder krachen, die Rothirsche, zur Brunftzeit mit ihren mächtigen Geweihen. Wenn die Tage im Herbst kürzer werden, aus dem Moor die Nebel aufsteigen und die Temperaturen langsam zurückgehen kommt die große Zeit der Rothirsche. Die mächtigen Tiere versammeln sich wie auf ein verabredetes Zeichen an zum Teil uralten Brunftplätzen, wo die Männchen ihre Kräfte messen und zur Schau stellen. Wie in einem geheimen Ritual paradieren die stärksten nebeneinander, bis sie sich einander zuwenden und versuchen, den Konkurrenten mit dem Geweih niederzuringen. Sind die Partner ebenbürtig, dauert es mitunter lange, bis bei einem der beiden die Kräfte schwinden und er sich geschlagen gibt, was der Sieger mit lautem Röhren den zuschauenden weiblichen Tieren bekannt gibt. Sie beobachten die Szene genau, denn beim Rotwild gilt Damenwahl. Und so bekommt der Stärkere durch die anwesenden paarungsbereiten Weibchen viel zu tun, oftmals solange, bis er sich ermatet zurückzieht und dem vorherigen Verlierer seine Chance lässt. Die bekommt der aber erst, wenn er den nächststarken Mitbewerber besiegt hat.

Was dem Menschen vielleicht martialisch und sehr machohaft anmuten mag, ist aus der Sicht der Hirsche eher so etwas Ähnliches wie das Fingerhakeln und Armdrücken am Wirtshausstammtisch, denn nur äußerst selten kommt es dabei zu ernsthaften Verletzungen. Im Wildgehege läuft die Brunft meist sehr viel diskreter ab. Das liegt weniger an den menschlichen „Zaungästen“, sondern daran, dass sich die Tiere im Gehege

sehr gut kennen und die Kräfteverhältnisse daher ohnehin genau bekannt sind. Dennoch sind die Grundmuster hier wie dort dieselben und lassen sich meist gut beobachten. Wer mehr über das (Liebes-)Leben der Rothirsche erfahren möchte, ist herzlich eingeladen, zum Thementag Rotwildbrunft im Wildgehege Klövensteen am Sandmoorweg in Rissen am 19. Oktober. Die gut informierten Mitglieder der Bezirksjägergruppe Altona des Hamburger Landesjagd- und Naturschutzverbands bieten zwischen 12.30 und 15.30 Uhr jeweils zur vollen halben Stunde Führungen an. Sie beginnen in der Waldschule mit einem kurzweiligen Vortrag

über die Biologie und die Lebensbedingungen der Rothirsche. Danach geht es hinaus ins Wildgehege zum Hirschgatter, um die Tiere direkt in Augenschein zu nehmen. Anlässlich der Rothirsch-Brunftzeit bietet die Bezirksjägergruppe Altona informative und kostenfreie Führungen rund um die Hirsche und das Brunftgeschehen an.

Führungen rund um die Hirsche, 19. Oktober 2024, Wildgehege Klövensteen, Sandmoorweg, jeweils zur vollen Stunde um 12.30, 13.30, 14.30 und 15.30 Uhr, Treffpunkt an der Waldschule (Haupteingang Wildgehege)



Das Team der Jägergruppe: Annabel, Matthias, Sabine, Nikolai und Silke (v.l.n.r.)
 © Bezirksjägergruppe Altona